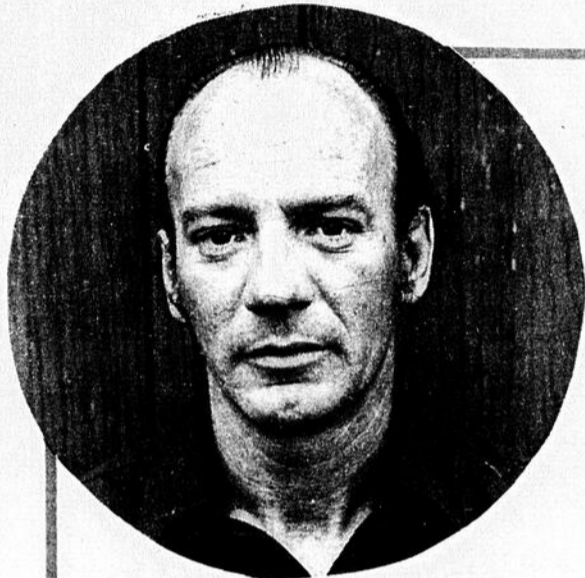


la VOIX

commerciale

Supplément publicitaire de l'HEBDO du Saint-Maurice



M. Jean-Jacques Légaré

Un homme simple et travailleur connaissant son métier, on ne peut mieux. Voilà une définition qui rend justice à Jean-Jacques Légaré. Cet homme, originaire de Shawinigan-Sud, travaille plus de dix-huit heures par jour. Il n'a qu'un but, la satisfaction de ses nombreux clients.

Que fait Jean-Jacques Légaré? C'est un spécialiste d'un nettoyage complet. Un spécialiste du nettoyage, ce n'est pas la chose courante. Monsieur Légaré allie en effet une expérience et une connaissance qui lui permettent d'avancer qu'il est, certes, un des plus compétents dans son domaine.

Jean-Jacques Légaré bénéficie d'une expérience cumulative de plus de dix ans dans le nettoyage de toutes sortes; de bâtisses, de résidences et de tout ce que cela suppose; appartements,

établissements commerciaux, meubles, enfin tout ce qui se nettoie. Après de nombreuses années à l'emploi d'une compagnie de nettoyage, Jean-Jacques Légaré décidait, en 1973, de s'établir à son propre compte dans la région de Shawinigan, sa région natale. Fort d'une vaste expérience, il n'hésite pas à aller de l'avant. Depuis déjà cinq ans, qu'il oeuvre au centre-Mauricie, il s'est vite acquis une réputation basée sur l'efficacité de son travail.

Un spécialiste

Pourquoi un spécialiste? Parce que son expérience s'appuie sur des connaissances acquises adéquates. Ainsi Jean-Jacques Légaré sait les facettes et les implications, le comment et le pourquoi de tous les lieux et objets qu'il nettoie. Ayant suivi des cours de rembourrage, d'hygiène industrielle, et, par surcroît

Entretien Jacques Enr.,

Entretien et nettoyage efficace

diplômé en finition de meubles, nul doute que Entretien Jacques Enregistré inscrit de la part de ses clients du secteur privé ou commercial, une satisfaction du travail qui ne se dément jamais.

Les types de nettoyage

Les travaux de nettoyage qu'effectue Entretien Jacques Enr sont d'une diversité étonnante et susceptible de répondre à tous les besoins en ce domaine. Entretien Jacques nettoie bâtisses, résidences privées, établissements commerciaux et, naturellement, tous les articles que l'on trouve en de tels lieux; tous les coins et recoins, les meubles, les murs, les planchers, les plafonds, les vitres et je ne sais quoi encore. Bref, toutes les pièces et objets de toute nature. Et soyez sûr d'une chose, le travail est toujours bien fait, à la satisfaction des résidents concernés.

Aucune tâche ne rebute

Entretien Jacques Enr.

De quelle nature et de quelle envergure de nettoyage Entretien Jacques fait-il le travail? De toutes natures et de toutes envergures. Ainsi, qu'il s'agisse d'un simple nettoyage de tapis, de vitres ou de tout un édifice, une maison, en passant par les cas de feu. Entretien Jacques peut solutionner rapidement tous vos ennuis de nettoyage. Qu'il s'agisse

d'articles de tous les jours ou d'objets de valeur, Jean-Jacques Légaré fera pour vous un travail efficace.

Outre les nettoyages et l'entretien de résidences privées, voici quelques endroits pour lesquels Entretien Jacques a effectué des travaux: l'aéroport international de Mirabel (tous les planchers), le séminaire Ste-Marie et plusieurs autres cas comme les endroits victimes d'incendie. Dans ce dernier exemple, il s'agit d'une tâche ardue pour laquelle les services de Jean-Jacques Légaré sont très appréciés. Pour ce cas particulier, il convient d'enlever souvent la saie, les odeurs et de nettoyer et polir les meubles de façon à récupérer, dans la mesure du possible, la valeur des objets atteints. Pour un tel travail, les connaissances d'un spécialiste sont requises. Vous pouvez compter sur Entretien Jacques.

Disponibilité

Jean-Jacques Légaré offre, comme tous les commerçants dignes de ce nom une disponibilité appréciée des clients. La sienne est exceptionnelle. Vous pouvez effectivement rejoindre Jean-Jacques Légaré de 8 hres à 23 hres au numéro 538-6012. Entretien Jacques Enr. est situé au 2060, 160e Rue, Lac-à-la-Tortue.

Beaucoup de gens dans la région furent surpris de l'arrivée de Jean-Jacques Légaré en ce domaine. On

LES PETITES ANNONCES INDEX

Maisons à vendre p.3
Terrains à vendre p.4-5
Véhicules à vendre p.5
Loyers et appartements à louer p.5-6
Offre ou recherche emploi p.6

Chambres à louer p.6-8
Vêtements à vendre p.8
Animaux à vendre p.8
Ameublements à vendre p.8
Divers à vendre p.8-9

LA BOSSE DES AFFAIRES



Une partie du matériel de Jean-Jacques Légaré.

le croyait venu de nulle part. Mais son expérience, ses connaissances et sa disponibilité ainsi que ses capacités ont vite fait son succès. La qualité du travail fini est un autre élément qui contribua à sa réussite.

Matériel et équipement

Dans le but évident et chaque jour renouvelé de s'améliorer, Entretien Jacques Enr. a perfectionné et transformé une machine pour le nettoyage de tapis. Et à voir la demande des clients pour ses services, Jean-Jacques Légaré en vient à la conclusion que ces transformations et perfectionnements de son matériel le distingue de ses concurrents éventuels.

Pour ce dur travail que constitue l'entretien, Jean-Jacques Légaré compte sur plus de \$20,000.00 de machines et de produits de haute qualité qui permettent de donner entière satisfaction aux gens et de répondre aux demandes les

plus difficiles.

Entretien Jacques Enr. s'enorgueillit d'un procédé exclusif qui fait la joie des ménagères en ce qui concerne le lavage des tapis.

Entretien Jacques Enr. garantit sur parole la qualité de son travail. Le fait que ce commerçant s'améliore constamment, qu'il sait son métier sur le bout de ses ongles et que ses capacités s'avèrent souvent des critères de satisfaction, tout cela donc, constitue un gage certain de l'appréciation des clients. D'ailleurs, la preuve est faite, en travaillant de dix-huit à vingt heures par jour, on peut présumer que les services de Jean-Jacques Légaré sont grandement en demande. C'est significatif.

M. Jean-Jacques Légaré me demande de remercier sa clientèle qui de près ou de loin, souvent de bouche à oreille, a fait qu'aujourd'hui Entretien Jacques Enr. est devenu une réussite. C'est fait.

Téléphone : 538-6012

SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

Entretien de résidences et commerces
Lavage de vitres - planchers - murs - tapis
Sablage de planchers

2060, 160e RUE

LAC A LA TORTUE

SPECIAL: Lavage de tapis à \$0.06 le pied carré
Exemple: 10x10: \$6.00

Publi-Reportage Christian Rochefort

Téléphone : 538-6012

SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

Entretien de résidences et commerces
Lavage de vitres - planchers - murs - tapis
Sablage de planchers

2060, 160e RUE

LAC A LA TORTUE



L'ENTRAIDE ECONOMIQUE

540, rue Broadway
Shawinigan,
Tél.: 536-2648



Gaston Monfette
Rés.: 537-9467
Bur.: 536-2648



René Dion
Rés.: 536-3636
Bur.: 536-2648



Pierre-André Hamel
Rés.: 537-6884
Bur.: 536-2648



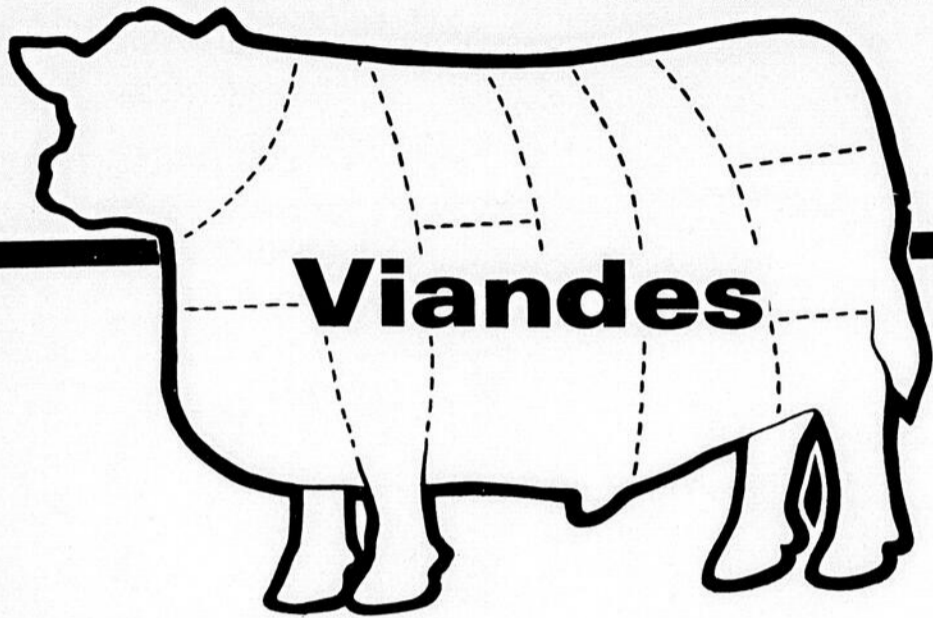
Guy Marcouiller
Rég.: 537-1051
Bur.: 536-2648



Denis Trépanier
rés.: 538-8595
Bur.: 536-2648

Ces gens de l'entraide vous visiteront un jour!
Accueillez-les

Carillon



Viandes

ROTI DE PALETTE

lb. **99**

**ROTI DE COTES
CROISEES**

lb **1 49**

BOEUF HACHE
Frais

3 lb **2 99**

BACON
Legrade, pqt 1 lb

1 69

SMOKED MEAT
Coorsh, pqt 2 on.

4 / 1 79

SAUCISSE FUMEE
Tout boeuf Coorsh
Pqt 1 lb

1 39

ROULE DE SALAMI
Coorsh, 10 on.

1 39

JULES BASTIEN

2602 St-Marc Shawinigan

539-3211

**REAL
ROBITAILLE**

550, 109e Rue Shawinigan-Sud

536-2404

**MARCHE
VINCENT**

1443 Frigon Shawinigan

539-5465

**MARCHE
BOISVERT ENR.**

1193 Frigon Shawinigan

539-5473

**MARCHE
CENTRAL**

273 Tamarac Shawinigan

536-2395

**MARCHE
ST-MAURICE LTEE**

2100. 5e Ave Shawinigan-Sud

536-2446

PATATES
Du Québec
Sac 20 lb

.89

Grad

**Chez nous
pour vous**

CHOCOLAT INSTANTANE

Grad, bte 2 lb

MARGARINE MOLLE

Grad, bte 1 lb

CHAMPIGNONS

Morceaux, Grad, bte 10 on.

EAU DE JAVEL

Concentrée, Grad, 128 on.

PATE ALIMENTAIRE

Grad, spagh.-tini, mac. coupé, cello 2 lb

SOUPE POULET ET NOUILLON

Grad, bte 4 env.

SACS A DECHETS

Extérieur, Grad, pqt 10's

FARINE

Tout usage, Grad, sac 7 lb

LIQUEURS

Assorties, Grad, cannettes 10 on.

EAU MINERALE

Grad, bout. 30 on.

CRISTAUX ORANGE

Ou raisin, Grad, 3 1/2 on.

CHOCOLAT INSTANTANE

Grad, bte 1 lb

THE SACS

Orange pekoe, Grad, cello 100

PECHES

Demies, Grad, 28 on.

DETERGENT LIQUIDE

Rose ou jaune, Grad, 24 on.

ASSOUPLISEUR

De tissus, Grad, 128 on.

HUILE VEGETALE

Grad, 32 on.

NETTOYEUR LIQUIDE

Tout usage, Grad, 32 on.

LES PETITES ANNONCES

Des affaires d'or pour seulement \$2.00
(moyenne de 20 mots)

Se présenter avant vendredi 3 hres p.m.
SIX DEPOTS POUR UN MEILLEUR SERVICE
CONSULTEZ LES ADRESSES MENTIONNEES
DANS CETTE PAGE

Maisons à vendre

RESTAURANT A VENDRE s'adresser au 1132 Frigon Shawinigan face à la Coisse des Chutes. Tél.: 539-6749. [16-23-30A-6-13-20-275-4-11-180]

A VENDRE Chalet meublé, isolé, chauffage électrique, accessible en toutes saisons. 320 Petite Mékinac St-Tite. 1-418-365-5548. [6-13-205]

MAISON A VENDRE style Suisse avec mésoline et garage chauffé, terrain paysagé et clôturé avec piscine. S'adresser après 6h au 841, 17e rue Grand'Mère. Tél.: 538-3002. [13-205]

CHALET A VENDRE, St-Gérard des Laurentides, meublé, terrain 50 x 200. Tél.: 539-4018. [13-205]

MAISON A VENDRE 28 x 38 tapis mur à mur sur terrain 50 x 150, garage 16 x 28, Shawinigan-Sud. Tél.: 536-2108. [13-205]

LAC LAFONTAINE, chalet à vendre, Information 537-6704. [13-205]

CHALET RESIDENTIEL, 4 saisons, magnifique cottage, pierre, declin de cèdre, bord de l'eau, 8 pièces, foyer naturel, 2 salles de bain, boisé, pêche, canotage, etc. Bien que très privé, cette magnifique propriété n'est située qu'à 5 minutes de l'autoroute de Grand'Mère. Loin du bruit et pollution avec confort et détente en pleine nature. Aussi possibilité domaine boisé en montagne pour équitation et sports d'hiver. Un vrai domaine qu'il faut voir. Tél.: 538-5802. [13-20-275-40]

MAISON A VENDRE Style Canadien 7 1/2 pièces, chauffage à l'électricité, située Lac des Erables, St-Mathieu. Pour inf. 532-2514 après 5h seulement. [205]

MAISON A LOUER 4 1/2 pièces avec sous-sol, cour clôturée, \$110.00 par mois. Lac à la Tortue. Tél.: 538-0858. [205]

MAISON A VENDRE 2 étages avec chauffage électrique, située rue St-Marc. Pour informations 536-2195. [20-275-40]

SHAWINIGAN

Parc des Erables, bungalow style Normand, en stucco, 2 ans, 30 x 30, sur 2 étages. 7 pièces + 2 salles de bain, foyer, terrain paysagé en montagne. Idéal pour professionnels.

TERRAIN

Lac à la Tortue 13,800 pi. car. avec piscine creusée
Shawinigan-Sud 6e Avenue
St-Georges 101e Ave
Lac à la Tortue 200 x 103.

SHAWINIGAN-SUD

1190, 123e rue. Très beau bungalow, pierre et brique, 5 1/2 pièces plus sous-sol fini, garage double, terrain paysagé et clôturé.

ST-GEORGES

651, 107e Ave. Bungalow brique, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, garage attaché, terrain 60 x 100. Prix \$27,000.00.

GRAND'MÈRE

2 logements, 7e Ave, 5 1/2 et 4 1/2 pièces, prix \$20,000.00.

BRASSERIE

Très bien située à Shawinigan, très bon volume d'affaires. Profit intéressant. Vendu avec la bâtisse. Information et bilan. Sur rendez-vous seulement.

**DESALINIERS
ROGER
COURTIER**

538-9643

Evaluation sans obligation
de votre part
Nelson Vincent
Agent: 539-2968
Z4G 19353

Terrains à vendre

TERRAIN 300 x 125 profond Tel.: 537-1484 de 6h à 7h [6-13-20-275]

TERRAINS A VENDRE pour maison mobile ou bungalow situé 8e rue Sud Grand'Mère. Appelez le soir à partir de 6h p.m. 538-5670. [13-205]

Véhicules à vendre

ACHETONS

Autos, camions pour ferraille. Payons comptant allons chercher. Jusqu'à 50 milles de distance, aussi pièces d'auto à vendre, Shawinigan. Tél.: 539-5796 ou 539-7318.

A VENDRE Dodge Dart 1974, avec un 318, 53,000 milles. Appelez après 6h. Tél.: 537-5390. [13-205]

ACHETERAIS Honda Trail 70cc. Tel. entre 5h et 6h 537-7190. [13-205]

AVIS collectionneur d'auto Olsmobile 57, très propre, en parfaite condition. Intéressé seulement 537-8182. [13-205]

suite p. 4

**Pour vous éviter des pas
voici la liste des dépôts
pour vos
"petites annonces"**

442 Willow Shawinigan
537-5111 537-5113

QUINCAILLERIE DROLET
2102 St-Marc Shawinigan
536-3470

PROVISOIR SHELL (face à la Plaza)
1563 Boul. St-Sacrement Shawinigan
539-5144

BOUTIQUE GINETTE
2143 Des Ormaux Shawinigan-Nord
539-3741

**QUINCAILLERIE
TRUDEL & RICARD**
1264 5e Ave Shawinigan-Sud
537-7219

BISCUITERIE LOUISE
362 6e Ave Grand-Mère
538-3506

DEPOTS
Pour vos petites annonces

THEBOLO
**POUR ÊTRE
MEILLEURS**
nous nous unissons



**FIDUCIE
DU
QUEBEC**

DENIS BERGERON
538-1485
537-0838

TRES BAS PRIX
Duplex 5 1/2 chacun. Complètement rénové à l'intérieur. Chauffage air chaud. A Grand'Mère

GARAGE
Peinture et débosselage. Bâtisse blocs de ciment, 30 x 65 avec équipement. Terrain 125 x 200. Faut vendre rapidement. Faites votre offre.

GRAND'MÈRE
Propriété à revenus, 6 logements, 4 1/2 pièces chacun. Chauffage eau chaude, extérieur brique. Au centre-ville.

LAC-A-LA-TORTUE
Bungalow 4 1/2 pièces, intérieur préfini et pin nouveaux. Sous-sol, 7' en ciment. Terrain 100 x 125. Seulement: \$16,500. A voir.

DUPLEX
A Grand'Mère près de toutes commodités. Intérieur refait à neuf. Prix: \$20,000.

A Shawinigan Résidence spacieuse avec revenus. Beau foyer, y compris four encastré, frigidaire, laveuse-sécheuse. Idéal pour professionnel. Visitez sur rendez-vous seulement.

GARAGE
Peinture-débosselage vente d'autos usagées, garage 3 portes y compris maison, arrière, 5 1/2 pièces. Idéal pour jeune ambitieux. 10 minutes de Grand'Mère.

TERRAINS
Lac-à-la-Tortue (4) pour chalets ou possibilité d'un terrain de camping. Il faut voir.

Shawinigan résidentiel et commercial 300,000 p.c. Intéressant pour constructeur. Bon prix.

Monic Dudemaine
538-1924
Agent

**FIDUCIE
PRET ET REVENU**
**225, Des Forges
(Edifice Pollack)
Trois-Rivières
COURTIER**
Service 24 hrs par jour
7 jours par semaine

**Nettoyage de tapis et
divan à la vapeur**

Service de lavage ultra moderne
**ESTIME GRATUIT MURS, PLAFONDS
ASPIRE DEGAT D'EAU**

Le jour **Marineau & Fils** Le soir
537-8063 537-7793

Fiducie du Québec
Le Trust des Caisses Populaires
537-0838

SHAWINIGAN-SUD
Duplex 1 de 4 1/2, 1 de 4 1/2 plus sous-sol fini avec foyer. Très propre. Façade sur 2 rues. A voir.
Carole Bergeron
538-1485

SHAWINIGAN-SUD
Bungalow brique 5 1/2 pièces, terrain paysagé 92 x 155, garage, sous-sol fini, décoration supérieure, très propre. Prix intéressant.
Lise Grondin Lefebvre
537-1505

**PERSONNES
DYNAMIQUES**
Dépanneur avec gazoline ou équipement pour viande. Logements attendants. Endroits touristiques. Faut voir.
Jeannine Doucet
538-8475

MAISON DE CAMPAGNE
7 1/2 pièces, chauffage centrale. Electricité 100 amp. refait à neuf. Grand terrain, garage. Prix demandé \$19,500.00.
Denis Bergeron
538-1485

SHAWINIGAN
Bâtisse commerciale récente, très bien située. Décoration intérieure complète. Belle opportunité.
Michelle Bolduc
536-4224.

AUBAINE
Petite maison 3 1/2 pièces, plus sous-sol. Grand terrain seulement \$6,000.00 située Lac à la Tortue.
Denis Bergeron
538-1485

SHAWINIGAN-SUD
Transfert. Bungalow semi-split, colorlock, très beau terrain 119 x 100, foyer, abri d'auto. Situé dans quartier de choix. Prix négociable.
Lise Grondin Lefebvre
537-1505

STE-FLORE
Duplex 6 1/2 et 4 1/2 pièces, très bien situé. Bâtiments et garages 67 x 20. Beau terrain. Prix raisonnable.
Jeannine Doucet
538-8475

Recherchez **P**
**NOUS AVONS
UN GRAND BESOIN DE PROPRIETES**

DEPANNEUR
Shawinigan-Sud. Bâtisse 1620 p.c. dont 1060 p.c. pour résidence, sous-sol semi-fini, très belle décoration, grand terrain 97 x 127, commerce: très bon chiffre d'affaires: occasion unique, faut voir.

GRAND'MÈRE
Propriété 1 1/2 étage, électricité et quelques ouvertures neuves, libre immédiatement. Vente cause décès. Prix \$10,000.00.

AVE DEFOND
Près Plaza, 3 logements, rénovations récentes \$10,000.00, bas libre à l'acheteur, devenez propriétaire pour \$150.00 par mois, prix intéressant.
Si votre propriété n'est pas vendue, n'oubliez pas que votre problème est notre affaire. Évaluation sans obligation de votre part.

BATISSE COMMERCIALE
Rang St-Mathieu, bâtisse béton 30 x 60, construction 2 ans, électricité, 400 amps, incluant équipement restaurant et bar. Prix \$20,000.00. Hâtez-vous.

SHAWINIGAN-SUD
Bungalow 43 x 32, très grand 5 1/2 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bain, garage, coin de rue, libre immédiatement, on demande une offre.

6 LOGEMENTS
Coin Dollard et Giguère 4 x 1 1/2 pièces, 2 x 2 1/2 pièces meubles, construction brique, très bonne condition, revenus \$10,776.00, prix intéressant. Faut voir.

(face au cinéma Cartier)
P. Pagé, courtier en immeubles
2263 Ave. St-Marc

537-7305
539-4074
538-6404

PATRICK PAGE **PIERRE PAGE**

Véhicules à vendre

A VENDRE véhicules tout terrain [Argo] 6 ou 8 roues motrices neufs ou usagés. Tél.: 539-2033 ou 538-7328 Trois-Rivières 377-3511. [30A-6-13-205]

GARAGE Johnny auto part. Mécanique générale et n'oubliez pas on a vos pièces usagées en stock ici que les pneus ouverts de 8h a.m. à 10h p.m. rue des Hêtres Shawinigan. Tél.: 539-9648 [16-13-20-275-401]

CAMION MERCURY 1 tonne, double-roues automatique, 1968, avec boîte, pour déménagement, fournaise à l'huile et poêle électrique et huile. Tél.: 539-4474. [205]

Pick-Up Van, Ford, 1978, 3.000 milles, intérieur fini. Tél.: 539-5825. [205]

AUTO SPECIAL Plymouth GR-Fury Brougham 1975, 55.000 milles, V-8, air climatisé, pneus radiaux radio-cassette \$2.350.00. Cause auto fournie. Tél. soir 536-3069. [205]

NOVA SS 1975, 4 vitesses, 350, 4barils, servo-freins, servo direction, avec radial TA monté sur rallye wheels, très propre, peinture neuve. Tél.: 538-9206. [20-275]

A VENDRE Moto-cross CZ 250, bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 539-6604 après 6h. [205]

suite p.5

Courtier membre du service M.L.S. de la Chambre d'Immeubles



MONT-CARMEL

TRES BELLE PROPRIETE. Façade de pierre blanche. Sous-sol entièrement fini. Foyer au salon. Garage 20 x 26. Terrain paysagé 100 x 200. No 2589. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

CHALET 3½ pièces. Poêle, frigidaire, annexe, grand lit, set de cuisine sont compris dans la vente. Remise. No 2461. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

BUNGALOW. Domaine Boisclair avec terrain de 150 x 107. No 2357. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

CHALET d'été avec 2 remises. Très beau terrain. 10 minutes de Shawinigan, 15 minutes du Cap. No 2466. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

RAISED BUNGALOW 6½ pièces. 2 ans. Foyer au salon. Très bonne construction. Terrain 100 x 200. No \$596. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

2 LOGEMENTS. à ½ pièces. Piscine creusée, clôturé avec patio. Terrain 200 x 125, paysagé. No 2593. Claudette Roy 537-7697 - 536-2203.

MAISON CANADIENNE à deux étages. Possibilité de meubles, du bois partout. Grand foyer en pierre grise. Construction d'un an. Terrain 125 x 150. No 3450. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

SHAWINIGAN-SUD

PAROISSE ST-SAUVEUR. Bungalow 26 x 42. 7½ pièces. Sous-sol: chambre, salle d'études, entrée laveuse-sécheuse, atelier, chambre froide. No 97. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

BUNGALOW dont l'intérieur est à compléter. Extérieur fini aluminium, façade pierre des champs. Grand terrain. No

2579. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

TERRASSE CASCADE. Beau grand terrain paysagé 110 x 120. No 2557. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

DUPLEX brique 2 x 6 pièces. Plancher bois franc. 1 garage. No 2499. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

PAROISSE ST-SAUVEUR. Bungalow Québécois. 1 an. 28 x 40. Foyer sous-sol. No 2545. Claudette Roy 537-7697 - 536-2203.

\$4.000. Aubaine. Maison à rénover en entier. No \$521. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

RANG ST-MICHEL Raised bungalow 1 an. Construction au dessus de la moyenne. Terrain 1200 profond. No 2522. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

6 LOGEMENTS. Construction récente. Brique 4 faces. Bon site. Placement avantageux. No 2542. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

COMMERCE de fleurs. Très rentable. Bien situé. No 2406. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

SHAWINIGAN

2 LOGEMENTS. Garage. Terrain clôturé, beau site près du Cegep. No 2510. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

BUNGALOW. Parc des Erables. Beau grand terrain paysagé. No 2498. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

PAROISSE STE-CROIX. Bungalow 40 x 25.5. 5½ pièces. 3 ans. Planchers parquetterie. Terrain paysagé, clôturé. No 2432. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

PAROISSE STE-CROIX. 2 logements brique et pierre. 5½ pièces. Salon double avec foyer, cuisine, cuisinette, 2 c.c., 2 garages. No 2410. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

3E RUE 6 logements brique de 4½ pièces. Très bon placement. No 2270. Claudette Roy 537-7697 - 536-2203.

PLACEMENT IMMOBILIER. Revenu brut approx. \$40,000. Prix demandé: \$175,000.00. Confidemmentelment vôtre. No 2453. Maurice Boudreault 537-7697 - 537-6737.

3 LOGEMENTS. Centre-ville. Très rentable, financement intéressant pour un placement qui rapportera. No 2563. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

2 LOGEMENTS avec commerce. Rentable, bon prix. Centre-ville. No 2562. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

CENTRE-VILLE. 3 logements. Chiffres intéressants. Bâtisse très saine. Rénovations récentes. No 2597. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

SHAWINIGAN-EST. 3 logements avec garage. Foyer, entrée cimentée. No 2543. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

GRAND'MERE

GRANDE PROPRIETE neuve de 5½ pièces. Foyer sous-sol, garage. Terrain 130 x 112, paysagé, quartier résidentiel. No 2507. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

STE-FLORE. Bungalow 7½ pièces. 44 x 26. Agé. Rénovations récentes. Seulement \$25,000.00. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

REGIONAL

ST-GEORGES. Bungalow, sous-

sol fini, foyer. Terrain 84 x 91. Remise extérieure. Abri d'auto. No 2556. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

ST-GEORGES. Hotel-Motel. Bien situé. No 2452. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

ST-GERARD. Bungalow 55 x 25. Dans un secteur tranquille. A 2 minutes du terrain de golf. Terrain 100 x 225, paysagé. No 2435. Pierre Dessureault 537-7697 - 539-9112.

ST-MATHIEU. Chalet accessible 4 saisons, 4 pièces, poêle à bois, meublé, équipé, patio, site enchanteur de 50 x 200. No 2467. Bill Thompson 537-7697 - 378-4886.

ST-BONIFACE Chalet hivernisé 4½ pièces. 3 ans. Remise. Foyer en pierre des champs. Grand terrain paysagé. No 2527. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

LAC A LA TORTUE. Chalet meublé, 4½ pièces. Droit de passage pour aller au lac. No 2464. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

LAC A LA TORTUE. Chalet meublé. 4½ pièces. Terrain paysagé environ 40 x 200. No 2536. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

HEROUXVILLE. Bungalow 6 mois. 4½ pièces. 24 x 36. Terrain 70 x 196. Couvres planchers et peinture pas fait. Seulement \$25,000.00. No 2440. Claudette Roy 537-7697 - 536-2203.

HEROUXVILLE. Bungalow, neuf, très attrayant. 4½ pièces. Chauffage électrique, grand terrain 70 x 196. Très bas prix. No 2441. Claudette Roy 537-7697 - 536-2203.

CHARETTE. Chalet meublé style québécois. 4½ pièces. 2 ans. Terrain gazonné, paysagé. No 2580. Jacques Tardif 537-7697 - 538-4914.

TROIS-RIVIERES
CAP-DE-LA-MADELEINE

378-4886

Inter-Cité

SHAWINIGAN
GRAND'MERE

537-7697

Ste-foy
653-2812

Québec
628-6735

Rimouski
722-7695

Port Cartier
766-2969

Véhicules à vendre

A VENDRE Mercury Monarch, spécial édition 78, 2 portes, standard, 250 cc. 3 vitesses et a.d. over drive. Après 5h 535-2747 demandez Marc. [205]

VAN CHEVROLET 1967, V-8, très propre, tout fini, tapis, mag. air conditionné C-B. [radio émetteur], radio cassettes FM. 6133 Baul des Hétras, Shawinigan. Tél.: 539-4858. [205]

SCOUT 11, 4 x 4, 1973, très propre, avec ou sans charrie à neige. Tél.: 539-4196. [205]

Loyers et appartements à louer

SHAWINIGAN local à louer pour commerce ou bureau; 2 planchers de 12.500 pi. car. Centre-ville, vitrines modernes. Stationnement gratuit. Tél.: 536-2251. [6-13-20-275-4-110]

A LOUER, appartements 1 1/2 et 2 1/2 meublés, tapis mur à mur, chambre de bain céramique, stationnement, piscine, électricité, chauffage, eau, transport des déchets payé par le propriétaire. Informations après 2h p.m. 536-3868 ou 536-4838. [6-13-20-275]

LOGEMENT 5 1/2 pièces, libre le 1er octobre, voisin théâtre Palace \$100.00 par mois, eau chaude fournie. Tél.: 538-7588. [13-205]

A LOUER

Appartement à louer 1, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, eau, électricité et câble T.V. 432 Station apt. 2 de 9h à 5h 537-0513 ou après 5h. 537-5597

LOYER A LOUER

Chauffé, câble T.V., tapis, prélat de cuisine compris, s'adresser à 432 Station apt. 2. Tél.: de 9h à 5h 537-0513 ou après 5h. 537-5597.

LOGEMENT A SOUS-LOUER 2574 Ave St-Jean, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique. \$85.00 par mois, très propre. Pour informations 538-2896. [13-205]

DANS ST-MARC, à louer 5 1/2 pièces, 3e étage, très moderne, système de chauffage électrique. \$160.00. Stationnement. Rue Ste-Anne. Tél.: 538-2300 ou 3000, 50e Avenue, Grand'Mère. [13-20-275]

LOYER A SOUS-LOUER 4 1/2 pièces, chauffage électrique, près de la Plaza, refait à neuf. \$90.00 par mois. Tél.: 539-9648. [13-205]

CHAMBRES A LOUER

Près de l'hôpital Régional à Shawinigan-Sud meublées, chauffées, entrée privée, toutes commodités, poêle, frigidaire.

INFORMATIONS

Tél.: 537-8368

LOYER A LOUER

6 appartements ou 2 à 3 pièces au rez-de-chaussée pour commerce. S'adresser à: 1415, 125e rue Tél.: 536-5179

APPARTEMENT 4 LOUER 3 1/2 et 4 1/2 pièces non meublés, libre le 1er octobre. S'adresser ou 53 Spruce Apt 4. [13-20-275]

LOYER A LOUER, 4 1/2 chauffé, ménage refait à neuf, 3e étage: \$140.00 et au 1er: \$145.00. Sur la rue St-Edouard [donne sur Hemlock]. Tél.: 539-2497. [13-205]

Suite page 6

HOTEL ST-MAURICE GRAND'MÈRE

SPECTACLES JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

Spécial Elvis Presley

NOUVEL ORCHESTRE L'ETERNITE

Trois musiciens chanteurs



Jessy King

Mercredi

Boom Boom et ses amateurs

Dimanche

Soirée du Clown

AVEC Gaston Désaulniers

AU 3e BAR
AU PIANO: CLAUDE ROBITAILLE
"GAI BAR"

Spectacles les jeudi, vendredi, samedi



Léo Soucy

SHAWINIGAN TYPEWRITER
1669 St-Marc, Shawinigan
536-2845

Vente-Location-Réparation
de machines de bureau



Gilles Soucy

Saurez-vous réussir l'achat de votre propriété?

Au Trust Général, on le fait. Mieux.

MATTAWIN

Hôtel, motel 10 unités, bar salon, salle à manger. Prix demandé: \$120.000.000. M.L.S. 3717

PAUL-YVON LEFEBVRE
Bur.: 537-8847

HOTEL

Bar 45 places, brasserie 165 places, salle à manger 16 places, 14 chambres. Bilan dévoilé à tout acheteur sérieux. M.L.S. 4220.

PAUL-YVON LEFEBVRE
Bur.: 537-8847

SHAWINIGAN-NORD

Epicierie dépanneur très bien situé. Logement attendant. Clientèle de 15 ans. Renseignements: SH78-817.

PAUL-YVON LEFEBVRE
Bur.: 537-8847

VENTE, REPARATION MOTO-NEIGE

Raison sociale Artic.Cat. Bâtisse, garage, entrepôt, salle d'exposition. Inventaire à part. Prix \$35.000.00. M.L.S. 4083.

PEGGY BOUVETTE
Rés.: 537-1210 et 536-4449
T. page 536-2127 no. 390

6 LOGEMENTS

Paroisse Christ-Roi, Shawinigan. App. d'étudiants rapportant \$13.848.00 plus loyers 10 sem. l'été. Prix: \$75.000.00. M.L.S. 4107.

PEGGY BOUVETTE
Rés.: 537-1210 et 536-4449
T. page 536-2127 no. 390

ST-BONIFACE

Terre boisée, sauvage avec gibier. 4 x 28 arpents. Financement à discuter. M.L.S. 4329

PEGGY BOUVETTE

Rés.: 537-1210 et 536-4449

T. page 536-2127 no. 390

GRAND'MÈRE

5e rue. Duplex 5 1/2 pièces chacun. Très propre. Prix et conditions à discuter. SH78-616.

PAUL-YVON LEFEBVRE
Bur.: 537-8847

DOMAINE BEAUPRE

Shawinigan Nord. Site enchanteur. Réservez votre terrain dès maintenant. SH78-1031

PAUL-YVON LEFEBVRE
Bur.: 537-8847

MULTI-FONCTIONNELLE

Bâtisse commerciale 120 x 100. Très bien située. Libre immédiatement. Informez-vous. SH78-816.

PAUL-YVON LEFEBVRE
Bur.: 537-8847

DUPLIX

2 log. 5 1/2 pièces. Ext. brique et pierre. Garage. Faut visiter pour apprécier. SH 78-612.

LISETTE L. MORIN
Rés.: 537-7483
T. page 536-2127 no. 671

SHAWINIGAN-SUD

Bungalow sur terrain immense. Ext. brique blanche. Const. 1975. Contactez-moi. SH78-142

LISETTE L. MORIN
Rés.: 537-7483
T. page 536-2127 no. 671

BUNGALOW STYLE RANCH

Cont. 1976. 5 1/2 pièces. Porte patio. Tapis mur à mur inclus. Entrée auto asphaltée. Faut voir. SH78-145

LISETTE L. MORIN
Rés.: 537-7483
T. page 536-2127 no. 671

TROIS-RIVIERES SHAWINIGAN

TRUST GENERAL
courtier

379-7230
537-8847

Ligne directe Shawinigan - Trois-Rivières 537-0465

POUR VOS PETITES ANNONCES PORTEZ OU POSTEZ AUX ADRESSES CI-DESSOUS

Les petites annonces de "La Voix Commerciale"
Inscrivez vos 20 mots dans les 20 Carreaux

Heure limite: Vendredi midi pour 20 mots
- Payable à l'avance \$2.00

Postez vos annonces à: 442 Willow Shawinigan
(A l'arrière de l'Hôtel des Chutes)

- 1- QUINCAILLERIE DROLET 2102 St-Marc Shawinigan 536-3470
- 2- PROVISIOIR SHELL (Face à la Plaza) 1563, Boul. St-Sacrement Shawinigan 539-5144
- 3- BOUTIQUE GINETTE 2143 Des Ormeaux Shawinigan-Nord 539-3741
- 4- QUINC. TRUDEL & RICARD 1264, 5e Ave. Shawinigan-Sud 537-7219
- 5- BISCUITERIE LOUISE 362, 6e Ave Grand-Mère 538-3506
- 6- L'HEBDO DU ST-MAURICE 442 Willow Shawinigan 537-5111-1113

Loyers et appartements à louer

GRAND 4 1/2 à sous-louer à St-Georges si désiré, semi-meublé, libre le 1er octobre, prix 580.00 par mois. De jour 538-1911 ou le soir 538-0061. [13-205]

A LOUER 3 1/2 app. meublé, chauffé, électricité et taxe payés. 2e étage, prix \$137.00. Situé 1785 Ave Ste-Anne, St-Marc, Shawinigan. Libre immédiatement. Tél.: 536-2980 ou 536-3076. [13-20-275]

Particulier \$45,500.



1 cottage 30 x 40, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini. 1 bâtisse commerciale en bloc de ciment 24 x 30. 1 remise 25 x 15. Ces con-

Ces constructions datent de 2 ans sur un terrain paysagé de 100 x 200

St-Tite
(418) 365-7269

TROIS App. meublés, rue St-Marc, chauffage électrique, \$140.00 mois. Tél. 536-5165 et 536-3774. [205]

LOYER meublé un 3 1/2 chauffage électrique, \$135.00. Tél.: 537-7672. [205]

SHAWINIGAN, beau 3 1/2 meublé, chauffé, très propre, quartier résidentiel, face au parc St-Maurice. Tél.: 537-9115. [20-275]

3 1/2 loyer, meublé, chauffé, éclairé, laveuse automatique, eau chaude, toutes taxes comprises, stationnement avec prise de courant, \$170.00 par mois. S'adresser à 2622 rue St-Alexis Shawinigan. Tél.: 539-9908. [20-275-40]

SHAWINIGAN-SUD près Hôpital, 1er étage, 5 1/2 app. moderne, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement, \$220. par mois. Libre le 1er novembre. Tél.: 536-2894. [205]

LOGEMENT 3 1/2 meublé pour 2 personnes près de Cegep et de la Plaza. Libre immédiatement. Le jour 539-3401 le soir après 6h 539-9471. [20-275]

A SOUS-LOUER logement 4 1/2 pièces à Garneau, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse. Tél.: 538-7649 ou 538-5502. [205]

A LOUER Logement 3 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, stationnement privé, libre le 1er octobre. Inf. 538-8173. [205]

SHAWINIGAN-SUD

15e Ave, maison 2 étages, 5 1/2 pièces, grand terrain 50x127, garage, sous-sol semi fini, cause transfert.

SHAWINIGAN-SUD

109e Rue, 2 logements, 5 1/2 pièces extérieur, aluminium, intérieur renové, très belle occasion bas libre à l'acheteur.

SHAWINIGAN-SUD

131e Rue, construction neuve, split level, abri d'auto, terrain boisé, idéal pour professionnel.

SHAWINIGAN-SUD

Très beau garage, 2 portes, incluant équipement construction 1974, excellent chiffres d'affaires, prix de sacrifice.

LAC A LA TORTUE

Chalet, bord de l'eau, terrain paysagé 100x171, endroit tranquille, prix avantageux.

DESSUREAULT IMMEUBLES



PIERRE RIVARD

Courtier

776, 4e Rue

Shawinigan

536-2657

JEANNOT GAGNON

Agent 539-6150

A LOUER logement 4 1/2 pièces. Tél.: 538-8567. [20-275]

LOYER 2 1/2 pièces, chauffé, tapis, eau chaude, électricité, câble fourni, quartier résidentiel, très moderne, libre immédiatement. Tél.: 538-7123. [205]

A LOUER 4 1/2 à Grand'Mère, non chauffé, bien éclairé, case au sous-sol. Libre le 1er octobre. Tél.: 538-3478. [20-275]

LOYER A LOUER 3 1/2 grand app. ménage fait à neuf, libre le 1er octobre. Tél.: 538-4859 s'adresser après 6h 200, 9e Ave Grand'Mère. [20-275]

LOYER A SOUS-LOUER, libre le 1er novembre à St-Georges de Champlain. Tél.: 538-9344. [205]

A LOUER logement 4 1/2 meublé ou non, moderne, tapis, chauffage électrique à 1771, 5e Avenue, Grand'Mère. Tél.: 538-5697. [205]

LOYER A LOUER, 4 1/2 pièces, 3e étage, chauffage électrique, \$115, par mois. 3186, des Hêtres, près de la Plaza. 539-9436 entre 5h et 6h30. [205]

A LOUER logement 3 1/2 pièces un bas refait à neuf, meublé, chauffé, 1er octobre, près de la Plaza, adulte s'adresser à 2702 Avenue St-Alexis Shawinigan. [205]

LOGEMENT A LOUER 3e étage, chauffage électrique, 1366 Lambert, \$125.00 par mois. Tél.: 537-6473 537-0752. [20-275]

Offre ou recherche emploi

SERVEUSE pour banquets et salle à manger avec expérience. Tél.: 536-2671. [6-13-20-275]

ARTISTES musiciens, pour salle à manger et spectacle. On accepte les amateurs et professionnels. Appeler 536-7671 16-13-20-275]

MENUISIER prendrait ouvrage de construction générale. Construction complète de maison, finition de sous-sol, réparation de galerie, etc. Tél.: 537-7931. [13-20-275-40]

GARDERAIIS enfants à partir de 2 ans à la journée ou à la semaine. Tél.: 538-7541. [205]



Fiducie du Québec Le trust des caisses populaires

Vous songez à vendre ou faire l'acquisition d'une maison?

Pourquoi attendre plus longtemps? Un simple appel de votre part et je me ferai un plaisir de vous donner les renseignements concernant soit la vente ou l'achat d'une propriété.



MICHELLE BOLDUC

Fiducie du Québec
Le trust des caisses populaires
536-4224-537-0838

Michel Bolduc
Représentant immobilier

IRON ORE COMPANY OF CANADA

recherche pour son projet de SCHEFFERVILLE, QUE.
les hommes de métier suivants:

- MECANICIENS DE MOTEUR DIESEL
- MECANICIENS DE MACHINES FIXES
- MECANICIENS D'ENTRETIEN
- ELECTRICIENS D'ENTRETIEN
- MACHINISTES
- SOUDEURS

EXPERIENCE: Minimum 4 années

SALAIRE: \$8.84 à \$9.10 (incluant le boni de vie chère)

AVANTAGES: Vacances annuelles
Régime de rentes
Assurance-vie et maladie
Prime d'allocation nordique

Les candidat(es) intéressé(es) sont invité(es) à venir rencontrer notre représentant au Centre de la Main d'Oeuvre du Canada suivant, entre 09:00 et 16:00:

**GRAND'MERE: 570, 6e Avenue
21 septembre**

ORCHESTRE

Pour tous genres de réception: soirées canadiennes, noces, clubs, etc. pièces de tous genres: soirée western. Retenez les services de l'Orchestre Louis Georges Lahaie, tél.: 539-2439 à l'heure des repas ou 535-2913. J.N.O.

FIN DE VACANCES retour au travail confiez-moi vos enfants à la maison, semaine ou journée. Grand terrain aménagements. Expérience. Tél.: 536-3178. [205]

Suite page 8

TELEPHONE: 539-4867

963 RUE NOTRE-DAME
SHAWINIGAN — G9N 3S1



SERVICE — REPARATION

- TV COULEUR
- STEREO — AMPLIFICATEUR
- INSTALLATION RADIO AUTO



Votre chiro vous parle...

Le disque intervertébral

Précisons que le disque intervertébral est une structure différente de la vertèbre elle-même. On appelle vertèbre chacun des 24 petits os qui forment l'épine dorsale. Le disque, lui, est un tissu mou, spongieux quoique très résistant, qui sert de tampon, d'amortisseur entre les vertèbres.

De forme circulaire et d'une épaisseur moyenne d'un quart de pouce, il est formé de deux parties principales: le noyau mou au centre et l'anneau fibreux qui l'entoure; cette dernière partie, beaucoup plus résistante, est destinée à absorber les coups auxquels la colonne est exposée, un peu à la manière d'un pneu.

On comprend mieux maintenant pourquoi, à la suite d'un violent effort, d'un mouvement incorrect ou d'une mauvaise position prolongée au travail, on a senti soudain un relâchement au bas de la colonne pour éprouver ensuite une grande difficulté à se redresser. Cette douleur très vive a donné naissance, immédiatement ou à brève échéance, à une autre douleur non moins violente irradiant, cette fois, dans l'une ou l'autre des deux jambes. On est affligé d'une hernie discale avec sciatique; il y a eu irruption du noyau mou dans le canal rachidien, par rupture de l'anneau fibreux d'un disque.

Approuvé par l'Ordre des Chiropraticiens du Québec. C-13

Dr. J. NOEL METIVIER CHIROPATICIEN

450, 6e Avenue
(Edifice Trahan)

Grand-Mère
Tél.: 538-5250



GASTON COTE
Courtier
immeubles
539-5670



NICOLE BOISVERT
Agent
539-9102



GILLES TREMPANIER
Agent
539-2354



REJEAN COSSETTE
Agent
538-0846

GRAND'MERE

1400, 4e Avenue. 2 logements, garage, sous-sol semi fini. Offre raisonnable acceptée.

SHAWINIGAN

Rue St-Léon, 3 logements de 6 1/2 pièces, 4 garages. On demande une offre.

SHAWINIGAN

Rue Beauharnois, 2 logements de 5 1/2 pièces, garage, terrain 50 x 100. Logement libre à l'acheteur.

SHAWINIGAN-SUD

1565, 125e Rue. Bungalow 5 1/2 pièces. Sous-sol fini, abri d'auto.

SHAWINIGAN-SUD

580, 131e Rue. Bungalow 5 1/2 pièces. Construction neuve. Libre immédiatement.

GRAND'MERE

7500, boul. Du Parc. Bungalow 5 1/2 pièces, garage, terrain 100 x 200. Faut vendre d'ici 15 jours.

ST-GEORGES DE CHAMPLAIN

108e Rue. Bungalow 5 1/2 pièces, split level, porte patio, remise, terrain 65 x 100.

LAC-A-LA-TORTUE

195, 14e Rue (Lac Claire). Bungalow 7 1/2 pièces, grand terrain, garage.

ST-ELIE DE CAXTON

Ferme 3 1/2 arpents par 28, partie boisée, lac artificiel, maison 7 1/2 pièces, tout foir.

SHAWINIGAN-NORD

3100, Orléan, bungalow 5 1/2 pièces, terrain 60x100. Garage, prix demandé \$20,000.

ST-JACQUES DES PILES

Bungalow 7 1/2 pièces, grand terrain, chauffage air chaud, garage. On demande une offre.

ST-BONIFACE

350 Principale. Maison de campagne, 6 1/2 pièces. Offre raisonnable acceptée.

LAC-A-LA-TORTUE

5076, Avenue Tour du Lac. Bungalow, bordure du lac, 8 1/2 pièces, chauffage électrique. Terrain 100 x 284, piscine, foyer, garage.

RANG ST-MATHIEU

215 20e Rue, bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini foyer, abri auto. Terrain 145x255.

ST-ADELPHIE

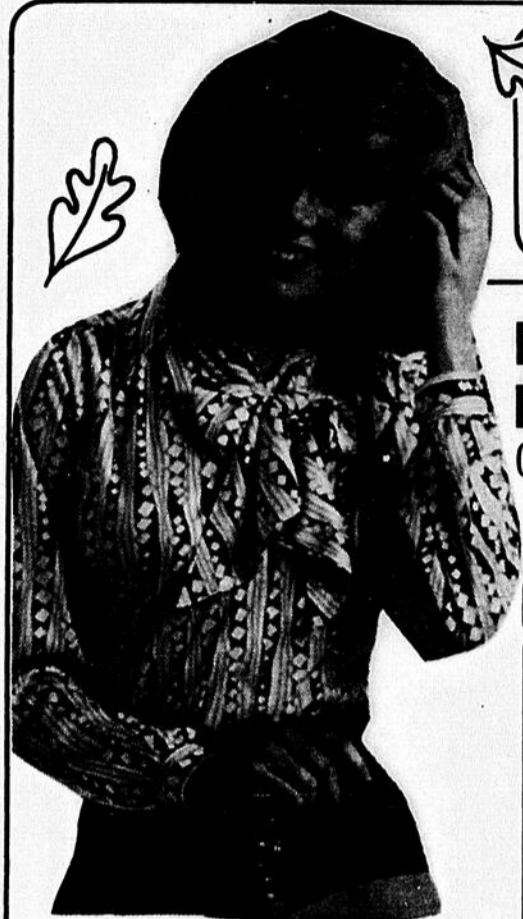
Maison 8 1/2 pièces, entièrement renovée. Chauffage air chaud. Prix à discuter.

HEROUVILLE

631 St-Pierre. Bungalow 8 1/2 pièces, foyer, portes patio, garage. Terrain 55 x 200. Prix: \$21,000.

ST-MATHIEU

2600 Chemin St-Edouard, chalet hivernisé, chauffage électrique, terrain 3 arpents x 3 arpents 1/2 entièrement boisé.



**JUPE DROITE AVEC FRISON
ET A PLIS**
5 à 15 ans

**BLOUSES AJUSTEES
ET BLOUSEES**
Gr.: 7 à 18 ans

**CHOIX
DE
ROBES**
Gr.: 5 à 15 ans

**VARIETE
DE GILETS
SPORTS
AINSI QUE PANTALONS
D'AUTOMNE**



BOUTIQUE GINETTE
2143 Desormeaux Shawinigan-Nord
539-3741
sous-sol maison privée
fermé le mercredi

Nous sommes
dépositaire de;
**Jeans Ray, Stop-One
Corduroy Rag
et Culottier**

STYLE CANADIEN
Point de diamant en orme massif
**PRIX VEDETTE
CETTE SEMAINE**

**Fameuse ligne
moderne Sklar
nouveau style
et confort sans pareil**
Choix multiples
en magasin
**PRIX VEDETTE
CETTE SEMAINE**



Le magasin
est fermé
le
lundi



2723 de la Montagne, Shawinigan-Nord, Tél.: 539-5454
A Shawinigan-Nord, ça vaut son pesant d'Or

**Offre ou recherche
emploi**

GARDIENNE désire garder enfants du lundi au vendredi de 8h à 4h ou 9h à 5h dans les régions de Grand'Mère, St-Georges, Shawinigan. Salaire à discuter appeler à 538-5753. [205]

COUTURIÈRE diplômée, vous voulez avoir un vêtement qui vous fait sur mesure, venez me voir. Réparation et confection rideau. Tél.: 537-0423. [13-20-275-401]

GARDERAIS enfant à domicile ou à la maison. Demandez Anita. Tél.: 539-2106. [13-20-275]

GARDIENNE d'expérience garderait enfants de 0 à 4 ans chez-moi. Tél.: 538-7469. [20-275]

FEMME demandée pour tenir maison pour 3 adultes. Doit être âgée entre 30 à 50 ans en bonne santé. Travail lundi au samedi inclusivement. Excellente opportunité pour personne désirant travailler à l'année peut également demeurer à la maison. Si intéressé appeler pour revue à 538-8373. [13-205]

suite p.9



Une nouveauté à Shawinigan, Marc Bergeron Muffler, se porte acquéreur d'une plieuse de tuyau d'échappement de toutes marques et année de véhicule automobile, si nous lavons pas plier, nous le plions.

HEURES D'OUVERTURE

Lun. au Ven.: 8h à 12h et 1h à 5 1/2 h.
Samedi: 8h à 12h.

BERGERON MUFFLER

742 St-Charles Shawinigan Tél.: 537-7235



Marc Bergeron
Président

ATTENTION

A la place des amis
de St-Boniface

Danse avec orchestre

Vendredi, samedi soirs de 9 hres à 2 hres
l'orchestre qui saura vous divertir



**SANS OUBLIER
LA 4'ASTROPHE
DE L'ORCHESTRE
GILLES SAVARD**

Bienvenue à tous

Dès le 11 septembre
en ville pour vous servir, du nouveau
L'ouverture d'un nouvel atelier mécanique

MINI-MECANIQUE

Voitures importées et domestiques
Traitement à l'huile antirouille

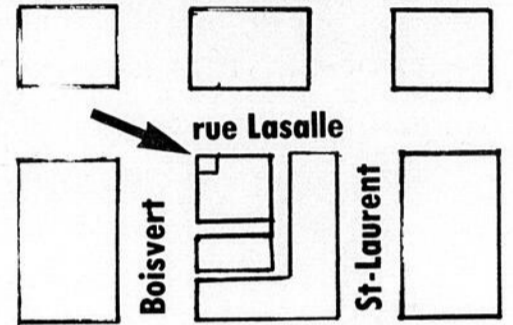
Tél.: 539-6658

Heures d'affaires: Lundi, mardi, 8h à 12h
Jeudi, vendredi 13h à 18h
Mercredi 12h à 18h
Samedi 8h à 12h

**Soyez prudent, faites reviser votre
auto pour cet automne**



Jacques Ducasse



Ancien atelier Chs-A. Forget
1952 Boisvert, Shawinigan



**3 jours
seulement**

**JEANS ENFANTS
Wrangler**

14 on., délavé
10 ans à 18 ans

Rég.: 19.95

\$ 9.95

Spécial

VESTE LAINE STYLE CHASSEUR

Pour enfants
avec capuché, 60% laine

Régulier \$30.95

\$ 19.95

Spécial

BOUTIQUE LUC

110, 99e Rue
Lac-à-la-tortue
Tél.: 538-8138

(sous-sol maison privée)

Offre ou recherche emploi

REPARATION, vous cherchez quelqu'un pour la réparation des laveuses sèches et lave vaisselle Kenmore? Tél.: 537-8630. Technicien avec 30 ans d'expérience. [135-20-275-287]
 A VOTRE SERVICE technicien possédant 30 ans d'expérience pour la réparation des laveuses sèches, lave vaisselle, poêle, réfrigérateur de toute marque. S'adresser à Jean Bournival Tél.: 537-8630. [13-20-275-287]

ENFIN EN MAURICIE "JE L'AI TROUVE"

Compagnie en pleine expansion est à la recherche de gens sérieux et mariés pour travail à temps partiel

Pour rendez-vous 537-5431

Assomption Dactylos Enr.

Jean-Louis Muise, prop. 7 1/2 ans d'expérience. Réparation de dactylos et équipement de bureau, vente de rubans. 1632, 66e rue, Shawinigan, Tél.: 539-6233.

Ameublement à vendre

A VENDRE poêle électrique de marque Gurney 220, laveuse automatique G.E. entrée, bonne condition. Prix aubaine. Tél.: 539-3595. [13-205]

A VENDRE 1 poêle à bois [de cuisine] à l'état neuf. Tél.: 536-4340. [6-13-205]

A VENDRE \$1640.00

Ménage neuf 1978, cuisinière de luxe 30 po., réfrigérateur sans givre, 2 portes de couleur, set de chambre, set de cuisine 6 mx., set de salon, 2 mx., table de centre, table de coin, lampe de table. Informations: 536-4609.

TABLE DE POOL à vendre table de pool, surface de jeu 32' x 66', deux baguettes, jeu réglementaire de boules, pattes repliables, bonne condition. Coûte \$170.00 neuf, laisserais pour \$70.00. Shawinigan-Sud. Transport par l'acheteur. Tél.: 536-3693. [205]

A VENDRE Poêle électrique Westinghouse 30", prix \$30.00. Tél.: 536-2905. [205]

A VENDRE meuble stéréo AM-FM, avec tourne-disque de marque Garrard. En très bonne condition et cabinet à boisson, genre bar; très propre. Prix à discuter. Tél.: 539-5543. [20-275-40]

A VENDRE lit 39", matelas, sommier-caisse, tête de lit. Tél.: 539-3741. [205]

MOBILIER chambre, bureau triple, couvre-lit et tenture en velours, rouge foncé. Rideau cuisine orange, or, ventilateur de poêle, patin homme grandeur 12. Tél.: 537-0359. [205]

Chambres à louer

SHAWINIGAN, chambres simples, meublées, et chauffées, très propres, possibilité cuisine. Stationnement Tél.: 536-2251 Avenue de la Station

CHAMBRE A LOUER dans St-Marc, chambre avec chauffage électrique, salon, cuisine, poêle électrique, réfrigérateur, laveuse sècheuse, salle de toilette, douche, télévision, téléphone, entrée privée. Tél.: 536-2049. [13-205]

suite p. 10



Spécialités: freins et amortisseurs mise au point électronique
Venez nous voir et nous vous ferons une vérification ou un devis gratuit

GARAGE CLAUDE ISABELLE
 400, boul. Duhaime Grand'Mère-Est

819 538-5507

La BFD peut-elle vous aider?

Aide financière
 Gestion-conseil
 Formation en gestion
 Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

Représentant de la BFD vous accueillera au

MERCREDI 20 SEPTEMBRE

de 9 hres a.m. à 4 hres p.m.

ROGER MICHEL

un de nos représentants sera à Shawinigan

Bureau de la Commission de l'Expansion Economique
 Hôtel de Ville de Shawinigan
 Tél.: (819) 537-7249

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.



140 Des Cyprès Trois-Rivières
 G8Y 4S3 Tél.: (819) 375-1621

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

GRANDE VENTE
DEMENAGEMENT
 NOS PRIX SONT TRES REDUITS

Nous ne voulons rien déménagé, mais réouvrir avec de la nouvelle marchandise



J.D. GOULET 537-0696

Nous avons tout en plomberie

2213 St-Marc

Shawinigan

Chambres à louer

CHAMBRE et pension bon chez soi, nourriture excellente, serait considéré comme de la famille. Téléphoner heure des repas. Tél.: 536-4183. [205]

Chambre et pension pour personnes âgées \$190.00 par mois. Tél.: 536-3189.

Animaux à vendre

CHIOTS DE RACE, Chow Chow, non enregistrés, âgés de 15 jours. S'adresser entre 5 et 7 heures demandez Huguette 536-3679. [13-205]

NE tuez pas vos animaux, que ce soit chiens, chats, canards, lapins ou autres. Venez nous les porter au 1151 route Pierre Paul St-Tite. Aussi à vendre, chiens lapins et chèvres. Tél.: 365-5568. [20-275]

CHIOTS à vendre, croisement berger allemand et doberman \$35.00. Tél.: 539-4441. [205]

A VENDRE 2 chiennes Chiwa-wa pure race, 5 lb et 3 1/2; propres, 301 rue Ayoite, Hérouxville, St-Timothée. Demandez Lynda. [205]

Vêtements à vendre

A VENDRE manteau d'hiver en tweed gr 8-9 ans, très propre ainsi qu'une robe longue en crêpe polyester gr 7-8 ans. Renseignements tél.: 539-2719 ou 537-0604. [13-205-275]

ROBE DE MARIÉE à vendre, grandeur 10 ans, blanche, manches longues, chapeau compris. Tél.: 539-5326. [205]

VETEMENTS 3 habits pour hommes, très propres, gr. 36-38. Linge fillette 8 à 15 ans. S.V.P. appeler sur l'heure des repas 535-2313. [205]

Divers à vendre

FATIGUÉE [e] d'être seul [e]? Venez rencontrer de nouveaux amis [es] dans le confort et le luxe devant notre foyer C.P. 213 Shawinigan. [6-13-20-275]

ST-TITE 461, St-Gabriel grand terrain à louer pour Wiston pour journée ou roulotte. Tél.: 365-6493. [6-13-205]

LEGUMES Tomates roses de \$0.20 à \$0.30 la lb, concombre \$0.05 chacun, blé d'inde \$0.50 la douz.; oeufs; prix spécial pour marinades au 890 Chemin Bellevue, St-Boniface. [13-20-275-40]

BANQUETS RECEPTIONS

Spécialité: réception de mariage

JEU - VEN - SAM - DIM.

DISCOTHEQUE

HOTEL des CHUTES

MOULIN A LAVER Connor 1 porte de chambre 80" long-large 30"; 4 chassis, 4 pieds 8" par 4 pieds 3"; 2 tentures de salon fleuries haut 90" large 66". Sécheuse Easy. Tél.: 538-5828. [13-20-275]

MINI-TRAIL Bronco 50 c.c., 4 vitesses, état neuf. 2 terrains de 100 x 100 situés limite de Shawinigan-Sud soit Mont-Carmel. Tél.: 536-4340. [13-20-275]

POELE à l'huile et électricité avec réservoir. Tél.: 537-8338. [205]

FAVEUR obtenue par St-Jude avec promesse de le faire publier. J.G. [205]

FAVEUR obtenue par St-Jude avec promesse de le faire publier P.G. [205]

Les Immeubles Household DEUXIEMES HYPOTHEQUES

Ni boni
Ni frais de courtage
Ni honoraires de démarcheur

SERVICE RAPIDE

Passez nous voir ou communiquez avec la succursale HFC la plus près de chez vous. Demandez les services hypothécaires.

636, 5e Rue SHAWINIGAN 536-4425
317, 6e Ave GRAND-MÈRE

ANNEXE blanche à vendre, le dessus en fonte, 3 mois de service, bon marché, cause mortalité. Tél.: 537-8162. [205]

LINGE pour garçons et filles grandeurs 9-10 très propre à l'état neuf Tél.: 536-4840

DEUX AMPLIFICATEURS de guitare, Fender Twin Reverb, Fender super Twin, 1 set de drum, appelez René 539-4765. [205]

A VENDRE 2 côtés pour escalier en érable laminé 2 po. x 10 po. x 12 pi. neuf, à moitié prix de la facture, 2 paires de rames. Tél.: 536-2219. [205]

ATTENTION chasseurs: particulier vendrait 4 fusil 12 Mossberg neuf (Pump action) \$125.00; 4 carabine 30-30 Winchester modèle 94 \$100.00; 4 paires de jumelle 7x 35 avec étui \$35.00. Tél.: 537-6107 le soir. [205]

DEUX SETS de portes extérieures, porte de chambre, vitrines 8' x 4', lavabo. Aubaine. Tél.: 536-3381. [205]

ANNEXE "Bélangier" au bois, à vendre aussi réservoir à l'huile de 150 gallons. Tél.: 539-5775. [205]

A VENDRE Set de salon colonial, bain tombeau, chantepleur, toilette très propre, chaise berçante chromée, 2 roues, Volkswagen, pneus d'hiver neufs. Tél.: 538-4113. [205]

TABLE DE PIQUE-NIQUE, chaises de parterre, balançoire et maison d'oiseaux, solde de fin de saison. Carriole blanche et traîneau pour bébé, table et petites chaises, cheval berçant, chaise berçante, blocs de verre neufs, portes de chambre antiques, portes et châssis usagés, boîte soixante ampères. Ebénisterie Descôteaux 995, 5e Rue Grand'Mère. [205]

La Breloque
BIJOUX EN OR

BIJOUX

"La Breloque"

Vaste choix de bijoux en or 10K à prix très compétitifs

6062 Des Hêtres
Shawinigan 539-5015

Albert Chevalier Inc.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Ltée.



2662 rue St-Alexis
Shawinigan, P.Q.

Avec Coke...Prenez le temps de rire

Cet hiver, broyez du blanc

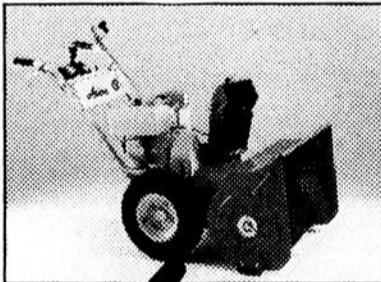
La force des souffleuses « SNO-THRO » ARIENS: l'ingénieux système à deux phases « broyage-éjection ».

LE BROYAGE: sur une largeur de 20" à 32" selon le modèle, une paire de vrilles inversées mange la neige, la broie et la refoule vers le coeur de la machine.

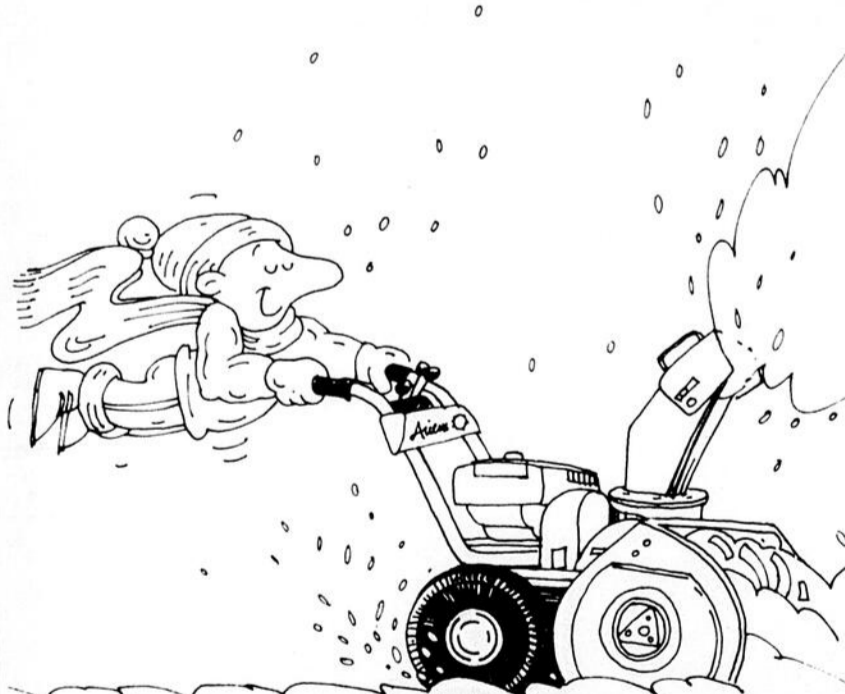
L'ÉJECTION: une puissante hélice aspire la neige et la projette avec une précision étonnante à des distances allant jusqu'à trente pieds.

CHOIX DE NEUF MODÈLES: 2.7, 3.5, 5, 7, 8 ou 10 c.v.

•GRATUIT: À l'achat d'une souffleuse « SNO-THRO » ARIENS, un démarreur électrique d'une valeur de \$139.95. Offre valable jusqu'au 1^{er} décembre 1978 chez les marchands participants ARIENS.



Ariens
Ariens fait son chemin... le vôtre aussi.



et projetez-le à bonne distance.

SHAWINIGAN MARINE ET SPORT ENR.
3303 de la Montagne
Shawinigan-Nord
Tél.: 539-5314

Spécial
Spencer
automne
campagne du vêtement
dessin individuel

Rabais
10%

sur toutes commandes de 2 soutiens-gorge identiques de tous les styles et vous avez un choix fabuleux.

Rabais
10%

sur vêtements de fond en tissus. 87 - 98

Spencer vous fait la surprise de vous offrir tous les accessoires tel que bretelles, élastiques lycra avec agrafes pour le dos, pointe élastique, jarretelles, plusieurs gaines fabriquées en tissus uniques à Spencer, vendus pas seulement sur mesure par votre représentante, Spentours, sein postiche importé d'Allemagne, le seul du genre et remboursable par l'assurance maladie pas de taxe 8%. Donc, mesdames et demoiselles, une visite vous en fera voir beaucoup.

Nous vous reparlerons la semaine prochaine avec une surprise intéressante pour toutes les femmes qui se voulaient depuis longtemps élégante. Profitez du 10% jusqu'au 11 novembre. Votre représentante: 539-6247, 2443 St-Prosper.
A la semaine prochaine

Votre représentante 539-6247
Solange Brouillette
2443 St-Prosper
Shawinigan

SALON GARY

NOMINATION



Sonia Lafrenière

M. Gary Gerr, coiffeur, est heureux de présenter à sa clientèle qui entre en fonction immédiatement, en tant que coiffeuse, Mlle Sonia Lafrenière, qui pourra certainement répondre à vos goûts

1645, 5e Avenue
Tél.: 536-2965
Shawinigan-Sud

Divers à vendre

CALORIFERES en fonte pour système à l'eau chaude. S'adresser à l'heure des repas au numéro de téléphone 538-4601. [205]

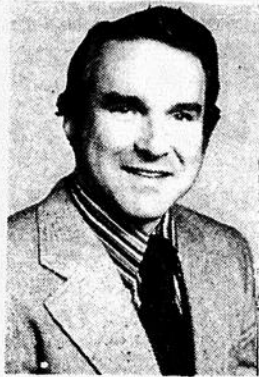
A VENDRE châssis pour cholet, balançoire pour enfants. Tél.: 538-0939. [205]

CHENIL VAL-MONT

Berger allemand, Samoyède, Epagneul cocker, Dalmatiens, Doberman, Setter Irlandais, chiots et adultes. Tous enregistrés, garantie de 90 jours. \$60.00 à \$125.00.

Tél.: 536-5210
537-0787

ACHETERAIS jouets usagés et propre. Tél. 536-2785. [205]



Robert Courteau

1240 - 127e Rue
Shawinigan-Sud
G9P 3Z5

Spécialistes:
Prélarts, tapis
tuiles, tapisseries
537-8492

Velours côtelé à la lb
Côtelé polyester
Ratine de velours
à la lb, extra spécial
double tricot 1.75 la
verge, 54" de large
peau de pêche

252, 107e Avenue
St-Georges

Economie familiale
Matériel pour
tous genres de
confection

A VENDRE maison mobile "Tresco" 1976, 68' x 14', meublé, tapis, foyer, grande galerie couverte, très propre. 1140, 143e rue, Shawinigan-Sud. Tél.: 537-8401. [205]

Pelouse

Pelouse cultivée sous surveillance agronomique. Traitée contre les mauvaises herbes. Mélange de Méridon & Kentucky. Vente et pose, estimation gratuite. Carmelle Gravel, 630, 107e Rue, St-Georges.

M. 1er J.

538-9598

A VENDRE mobylette de marque Makimatic T.V. couleur, 20", de marque Admiral, aussi botte cavalière pour dome de peinture 6"; très propre. Toute offre raisonnable acceptée. Sur heure des repas 538-4798. [305]

ELECTROLUX

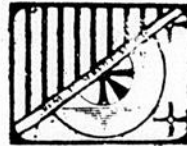
Electrolux, de modèles récents, reconditionnés à neuf, sur garantie 1 an, 100%, à partir de \$95.00. Au 1300, 5e Ave, Shawinigan-Sud.
Tél.: 537-1471

ORCHESTRE

SOUVENIR

Musique pour toutes occasions

JEAN LEFEBVRE 537-8593
PAUL LEPINE 538-5598
GILLES VALLEE 536-4044



TELEPHONE
539-3146

RENE TV SERVICE

2520 Avenue St-Marc / Shawinigan Qué.

René Perreault, prop

Réparation **TV** couleur et
Noir et Blanc
de toutes marques



SPECIAUX

Poudre à récurer, Comet, bte 22 on. .57

Gherkins sucrés, Habitant, pot 15 on., .85

Jambon Midget, roll, Legrade, 2 à 3 lb, 1.69 lb

Cuisses de poulet, congelé, 1.09 lb

Patates, Québec, sac 20 lb 1.09

Raisins bleus, panier 4 pintes 2.39

REAL CAMPANOZZI

3762 Garnier
Shawinigan

Lundi au vendredi
8 a.m. à 10:30 p.m.
Samedi:
8 a.m. à 8:30 p.m.
Dimanche:
8:30 a.m. à 1:30 p.m.

Un avenir intéressant pour les jeunes Canadiens désirant partager la fierté que la Gendarmerie a acquise de son noble passé.

Ce sont des personnes originaires de presque tous les pays connus qui ont construit ce beau pays qu'est le Canada. L'apport de chacune d'entre elles se distingue par son individualité et son caractère unique. Il en est de même à la G.R.C. Les gens consciencieux et dévoués qui font aujourd'hui partie de la Gendarmerie sont issus d'ancêtres venus de presque toutes les parties du globe.

Les possibilités de carrière dans l'application professionnelle de la loi au sein de la G.R.C. ouvrent aux Canadiens et Canadiennes des horizons qui ne cessent de s'élargir et les attirent d'un océan à l'autre en nombre toujours croissant.

Si vous êtes un citoyen Canadien de 18 ans ou plus, si vous avez complété une 12e année ou l'équivalent (sauf dans les provinces où l'on n'offre pas la 12e année, auquel cas il faut avoir terminé le cours secondaire), si vous parlez, lisez et écrivez l'anglais ou le français, si vous êtes en bonne santé et condition physique, si vous possédez un permis de conduire Canadien valide et si votre caractère est exemplaire, postez-nous ce coupon dès aujourd'hui et nous vous ferons parvenir les renseignements nécessaires.

LE COMMISSAIRE, GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
OTTAWA, ONTARIO K1A 0R2

NOM.....

RUE.....

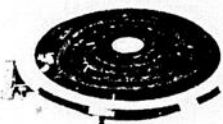
VILLE.....

PROVINCE..... CODE POSTAL.....

Vous pourriez joindre les rangs de la Gendarmerie.

NOUS AVONS TOUTES LES PIECES NECESSAIRES POUR VOS APPAREILS MENAGERS

Elément de four



Elément de surface

QUELLE QUE SOIT LA MARQUE QUE VOUS POSSEDEZ

AGITATEUR DE LAVEUSE



- REFRIGERATEUR
- LAVEUSE
- SECHEUSE
- CUISINIÈRE

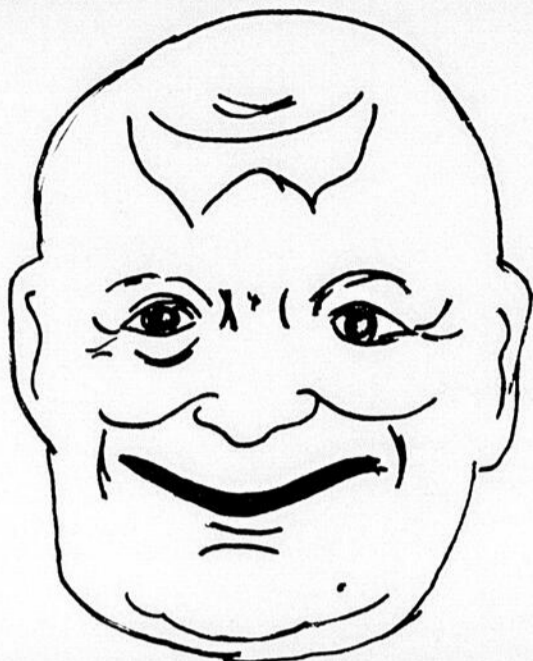
JEE

JOANNETTE ELECTRIC ENR.

Distributeur en gros et détail
Pièces d'appareils
électriques ménagers Téléphone:

492, 4e RUE SHAWINIGAN 536-4059

„J'ALLAIS AILLEURS“



mufflercentre

maintenant je vais chez

Grand'Mère Rapid Muffler

1579, 6e Avenue

Tél.: 538-1322

Raymond St-Arneault, prop.

Installation gratuite



**SALAISSON
SHAWINIGAN
SUD**



Licencié
Spécialités: Coupe française
Boeuf pour congélateur
2380, 12e Avenue
Tél.: 537-1422
Réland Lajeunesse, propriétaire

JAMBON FUME
A l'érable,
extra maigre lb **2⁰⁹**

BOEUF HACHE
Maigre 90%
(Steak haché) lb **1⁹⁹**

BOEUF CUBES
Pour bouillir lb **1⁹⁹**

ROTI DE VEAU
Fesse, désossé, congelé lb **3⁴⁹**

FILET DE SOLE
Frais lb **2⁵⁹**

FROMAGE CANADIEN
Descôteaux lb **1⁵⁹**

JAMBON CUIT
Extra maigre lb **2⁵⁹**

POULET PRESSE
Bilopage lb **1¹⁹**

SAUCISSE
Ord. ou chapelure lb **1¹⁹**

CRETONS
Français lb **1⁵⁹**

POMMES
McIntosh 5 lb **.99**

RAISINS BLEUS
Panier 4 pintes ch. **2¹⁹**

POIRES
Bartlett lb **.49**

CELERI
Montréal, gr. 24 ch. **.39**

PATATES
Locales, 20 lb **1¹⁹**

OIGNONS
Québec, 5 lb **.59**

Divers à vendre

A VENDRE Foyer artificiel avec charbon \$65.00.; 3 bancs pour bar \$3.00 ch.; 2 têtes de lit 39" vinyle blanc \$5.00 ch.; 2 tapis Ozite 12' x 12' propre \$5.00 ch.; 3 châssis double et simple \$2.00 ch.; 1 bicycle 20" fille \$35.00; 1 bicycle 24" garçon 3 vitesses \$45.00; 1 traîneau pour bébé \$6.00. 1661, 119e Rue Shawinigan-Sud. Tél.: 536-3594. [205]

A VENDRE Fournaise Goleman 4117 B ans 4118 B, 6 mois d'usage, long tuyau chromé, réservoir d'huile 45 gallons, tuyau de cop. S'adresser à 2702 Tél.: 539-4190. [205]

FRANCE ESTHETIQUE
Produits biologique
France Laure
Gamme des soins
esthétiques
500 103e Rue
St-Georges
Lundi fermé
538-7314

A VENDRE Système chauffage à air chaud avec humidificateur, 1 poêle électrique 30"; 1 réservoir 45 gal. avec tuyau; 1 panneau fusible 100 ampères; 1 micro T.M. sans fil; 1 load eviser pour sècheuse 60 amp. 2 roues 14" Ford 74; 1 set rouleaux chauffants pour mise en pli; 1 habit de ski très propre bleu pâle. Pour informations 539-5253. [205]



En forme... la seule vraie façon de vivre.

UNITED UNITED UNITED
Van Lines

Voire déménagement...

Comme sur des roulettes!

GRENIER EXPRESS INC.
2729 Avenue St-Marc Shawinigan
539-5419

SCHL
Société centrale Central Mortgage
d'hypothèques et de logement and Housing Corporation

Profitez de cette occasion unique pour devenir propriétaire

La Société centrale d'hypothèques et de logement dispose de plusieurs maisons dans les villes de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Grand-Mère.

Les avantages reliés à l'achat de l'une de ces maisons sont les suivants:

- gamme de prix variant entre \$26,000. et \$31,000.
- financement direct de la S.C.H.L.
- hypothèque représentant 95 pour cent du coût d'acquisition
- durée de l'hypothèque: jusqu'à 25 ans

Aux acheteurs qui désirent s'en prévaloir, nous appliquerons la formule de prêt HYPOTHÉCAIRE À PAIEMENTS PROGRESSIFS (H.P.P.) qui:

- réduit les paiements mensuels au cours des premières années
- permet l'acquisition d'une propriété avec des revenus plus modestes.

Pour visiter les maisons et connaître les implications du prêt H.P.P., il suffit de communiquer avec votre agent d'immeuble ou encore au bureau de la S.C.H.L. à Trois-Rivières: 379-6133

DE LA
mini-prix MANUFACTURE
TEXTILE

en direct de l'usine 400, 7e Ave, Grand'Mère 538-8466

Lundi-mardi-merc.
 9h 30 - 5h 30
 Jeudi-Vendredi
 9h 30 - 9h 00
 Samedi
 9h 30 - 5h 00

JAMAIS VU
 A SI BAS PRIX
ENSEMBLE DE DRAPS TEX MADE
 4 MORCEAUX
 (Légèrement imparfaits)
 Comprenant 2 draps et 2 taies

Esmond
 Couvre-lit
 matelassé
 lit simple: \$19.98
 Lit double: \$21.88
 Lit Queen: \$23.88

SUPER VENTE 10 JOURS

Du 13 au 23 septembre 1978

PRIX IMBATTABLES!

ECONOMISEZ 50%
 Jusqu'à

Jumeaux Double
11 44 13 44

DRAPS TEX-MADE
 Modèles annulés ou
 légèrement imparfaits
 dans le groupe
 Modèles plats seulement

Jumeaux: **\$3 44**
 Double: **\$4 44**
 Queen: **\$5 55**

**COUVERTURES
 ESMOND**
 Unies ou imprimées
7 77

**ESMOND
 COUVRE-LIT
 FINI VELOUR**

Lit double: **\$14 88**
 Lit simple: **\$11 88**

**OREILLERS
 DE PLUME**

\$3 57 ch.

**CALDWELL
 DEBARBOUILLETES**

.37 et plus

**CALDWELL
 SERVIETTES
 DE BAIN**

\$2 79 et plus

TISSUS A DRAPERIES

.88 ver.

**LOT
 DE GILETS
 POUR DAMES**

Manches courtes, manches longues
 45% coton, 55% rayonne

\$1 49

**EXTRA
 SPECIAL
 Sarraux**
 grandeurs: 36 à 42
 Blanc, gris
 bleu marine

\$5 95

**NAPPES
 DE PLASTIQUE**

52 x 52: **\$3 33**
 52 x 70: **\$4 44**
 60" rond: **\$5 55**

**CALDWELL
 SERVIETTES
 A MAIN**

.79 et plus

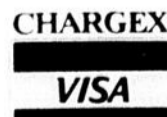
**Coussins de
 chaises coloniales**

\$1 77

DOUILLETES
 Grandeur
 ordinaire

15 88

Il nous fait grandement plaisir de vous annoncer
 que notre marchandise d'automne est actuellement
 en magasin. Venez dès maintenant afin de profiter
 du meilleur choix à très bas prix





Grad

Prix en vigueur les 20, 21, 22 et 23 septembre 1978

GRANDE VE ANNIVERSA

Nous nous réservons le droit de limiter
corriger les prix incorrects, résultant
pression.

**Papier mouchoir
Kleenex**
Bte 200's

.59

**Margarine molle
Grad**
Cont. 1 lb

.65

**Café instantané
Maxwell House**

Bocal 10 on.

5 49

VIANDES

Coupe de viande fraîche
disponible chez nos marchands

X

Sauce hot chicken

Esta

Bte 14 on.

3 / .89

Bifteck de ronde

Tranche entière

lb **1 89**

Jambon toupie

St-Maurice

lb **1 89**

Poulet désossé

Esta

Bte 7 on.

.75

Rôti de croupe

Désossé, roulé

lb **1 89**

Sous-marins

Bilopage

ch. **.89**

Thé Salada

Orange pekoe

Bte 60's

1 75

Bifteck haché

lb **1 89**

Saucisse au porc

La Belle Fermière

lb **1 59**

**Rôti pointe
de surlonge**

lb **2 39**

Jambon cuit

La Belle Fermière

lb **2 49**

Jus d'orange

pur F.B.I.

Cruche 64 on.

1 29

Farine tout usage

Robin Hood

Sac 3.5 kg

1 69

**Crixtaux d'orange
ou raisins Grad**

Env. 3 1/4 on.

4 / .65

Pâte alimentaire

Grad spaghetti, spaghettini
Macaroni coupé, pqt 2 lb

.65

Champignons Grad

Morceaux et tiges
Bte 10 on.

Eau minérale

Grad

Bout. 30 on.

.35

Fromage tranché

Grad

Env. ind., pqt 16 on.

1 59

Marinades sucrées

Grad

Bocal 24 on.



X
Marché Lahaie
946, 7e Rue
Grand'Mère
Tél.: 538-3377



Gérard Bourré
Notre-Dame
des Anges
Tél.: 336-2255

J.L. Douville
St-Adelpe
Tél.: 322-5277

J.L. Cossette
81 St-Georges
Prouville
Tél.: 365-6459

X
Carol Lapointe
410 Principale
Lac-aux-Sables
Tél.: 336-2148

X
Paul Trudel
249 Notre-Dame
Ste-Thècle
Tél.: 289-2225

X
Marc
1406
S
Tél.:

VENTE SAIRE

Grad®

imiter les quantités et de tant d'une erreur d'im-

Javel concentrée Grad

Cruche 128 on.

.77

Soupe Lipton

Poulet et nouilles
Paquet 2 env.

.43

FRUITS ET LEGUMES

Pommes

McIntosh
Québec no 1

3 lb **.75**

Céleri

Québec no 1
Gr. 24

ch. **.45**

Poires

Bartlett
B.C., Canada no 1

lb **.49**

Choux

Québec no 1

lb **.14**

Oignons

Québec no 1

5 lb **.69**

Biscuits Village ou Royal

Viau, bte 2 lb

1.29

Mais en crème

Aylmer

Bte 19 on.

2/ **.89**

Jus de tomates

Aylmer

Bte 48 on.

.69

Rice Krispies

Kellogg

Bte 350 gr.

.88

Marmelade Shirriff

Good Morning

Bocal 24 on.

1.11

Cocktail de fruits

Aylmer

Bte 14 on.

.54

Grad

.65

Huile végétale

Grad

Bout. 32 on.

1.67

Lotion rose ou citron pour vaisselle Grad

Bout. 24 on.

.55

crées

.79

Dentifrice Grad au fluorure

Tube 100 ml

.89

Sacs à déchets

Grad Extérieur 26" x 36"
Pqt 10's

.69

X
Marché Bourassa
1406, 10e Avenue
Shaw.-Sud
Tél.: 536-2636

X
Marché Central
12 St-Georges
Prouville
Tél.: 365-5934

X
Veillette & Trudel
215 Principale
St-Stanislas
Tél.: 328-3341-32

X
Armand Léveillé
440 St-Gabriel
St-Tite
Tél.: 365-5855

Raymond Dontigny
Ste-Thècle
Tél.: 289-2959

X
Cossette & Frère
641 Principale
Lac-à-la-Tortue
Tél.: 538-4013

X
Marché De Charette
Charette
Tél.: 221-2100

NOUVEAU

Claude Textiles

1200, 5e Ave Shawinigan-Sud 536-3448

TISSUS A LA VERGE - DRAPERIES -- POLES
TOILES SUR MESURES A PRIX EXTRA SPECIAL

SUNDOWN

EXLITE

Lar.-haut.	Uni	Frange -N	Lar.-haut.	Uni	Frange -S
27 x 58	\$5.00	\$7.85	27 x 58	\$9.10	13.45
30 x 70	\$6.10	8.95	30 x 70	\$9.75	14.25
36 x 70	\$6.10	\$8.95	36 x 70	\$9.75	\$14.25
42 x 70	\$7.85	\$11.45	42 x 70	\$12.15	\$17.10
48 x 70	\$10.35	\$14.30	48 x 70	\$14.25	\$20.00
54 x 70	\$11.80	\$16.45	54 x 70	\$16.40	\$22.85
63 x 70	\$19.65	\$25.00	63 x 70	\$27.10	\$34.25
72 x 70	\$22.85	\$28.95	72 x 70	\$31.40	\$39.25
77 x 70	\$33.60	\$40.75	77 x 70	\$46.34	\$55.00
84 x 70	\$35.70	\$43.95	84 x 70	\$52.10	\$61.40
96 x 70	\$37.80	\$46.80	96 x 70	\$58.60	\$69.25
			108x70	\$65.70	\$77.85

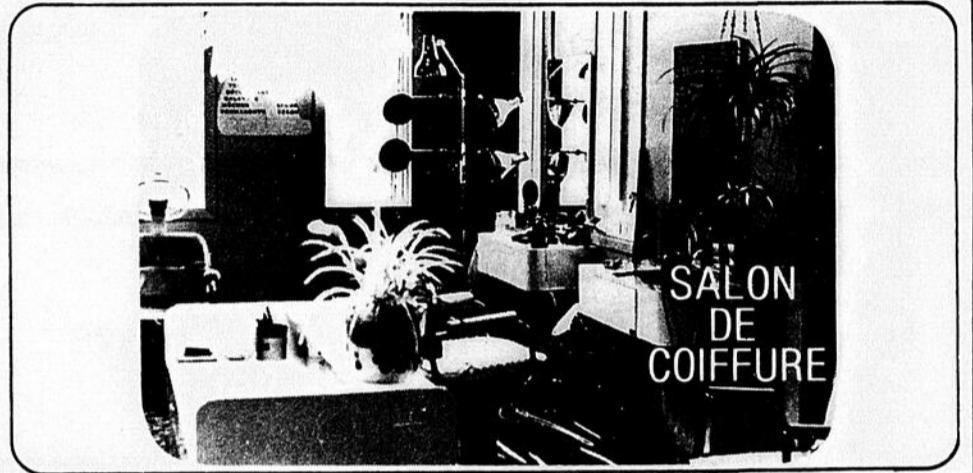


Lucie Deschenes prop.

SALON BO-STYLE

Lucie et Guylaine vous attendent

**Pour l'automne
avec
leurs nouveautés
dans un confort sans pareil**



Coiffure du mois

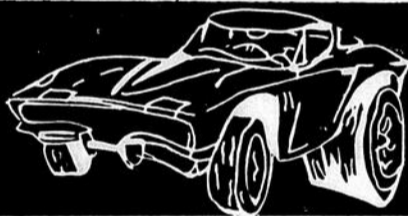


BO-STYLE

Lucie Deschenes, prop.

2200, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: 537-7473

LAVE-AUTO



SHAWINIGAN-SUD

AVIS TRES IMPORTANT A TOUS LES AUTOMOBILISTES

Pour la venue de l'automne nous offrons à tous nos clients un anti-rouille à l'huile pour \$12.00 et non pas \$20.00 comme le prix régulier

Cette offre est valable à tous nos clients, qui feront laver et graisser leur auto

BIENVENUE A TOUS

Cette offre est limitée

SPECIALITES

- Compond et cire
- Lavage intérieur et extérieur
- Moteur

**GRAISSAGE
ET
CHANEMENT
D'HUILE
SPECIAL**

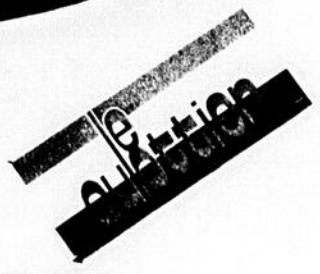
\$ 6⁹⁵

LAVE-AUTO SHAWINIGAN-SUD

2595, 5e Avenue, Shawinigan-Sud, Tél.: 537-1716

Pour l'automne et l'hiver

**ÉPARGNEZ
DES
MAINTENANT!**



**TENUES
DE SKI 2 PIÈCES
CHOIX DE 4 STYLES**
 Pour enfants
 4 à 6X: \$25.00
 2 à 3X: \$22.00
**POUR FILLES ET
GARÇONS**
 8 à 18 ans: \$32.95

Jeans en corduroy
 26 à 42
 Couleurs assorties
**UN SEUL BAS
PRIX**

\$16.95

**POUR ENFANTS
GWG LEE**

7 à 12 ans: \$12.98

14-16-18 ans: \$14.98

couleurs assorties

Pour Messieurs
HABITS DE SKI
 A partir de
\$44.95 à \$95.00
 Tailles
 34 à 44

**HABITS
DE SKI
POUR DAMES**
VASTE CHOIX
\$19.95 à \$95.00
\$42.00



LE BAZAR

3671, 50e Avenue
Ste-flore de Grand'Mère
538-1335

BOUCHERIE ST-DENIS

SPECIAUX



2233 St-Marc
Shawinigan
Tél.: 536-5916

**NOUS AVONS UN VASTE CHOIX DE SAUCES
A FONDUES BOURGUIGNONNES**

STEAK HACHE 90% maigre 1.79

CUISSES DE POULET
Sac de 5 lb **lb. 99**

SAUCISSE ENROBEE
De chapelure **lb 3 29**

CROQUETTE VEAU
lb **1 79**

FOIE LARD
.49

LONGE DE BOEUF
Complet, env. 30 lb,
cat. A1 **lb 2 49**

POMMES
McIntosh **Sac 5 lb .89**

ROTI BOEUF
Dans la palette **lb .99**

PATATES
Québec **Sac 20 lb .99**

BOEUF EN CUBES
Pour fondues **lb 3 49**

PIMENTS VERTS
lb .35

Le roi du rosbif

Bière Cidre Porter

GRANDE VENTE EN SAISON

**Gants de bicycle
en cuir double ou non**

Jusqu'à 18.95 **A compter de**
Vente 13 95

Habits ski de fond
(femmes)

Rég 114.95
Vente 69 95

Nombreux autres spéciaux en magasin

SHAWINIGAN MARINE SPORT ENR.

3303 de la Montagne, Shaw.-Nord

539-5314



Marcel Brouillette
prop.
539-2291



Réjean Rousseau
Conseiller en automobile
539-2291

**MAURICIE
TOYOTA**

DOUBLE ESCOMPTE

TOYOTATHON

DES ÉCONOMIES INCROYABLES!
3 JOURS SEULEMENT

Des navires chargés de milliers de Toyota ont permis ce Toyotathon national, la plus grande vente de voitures dans l'histoire du Canada. A Mauricie Toyota, notre objectif est de vendre 30 voitures et camions Toyota en trois jours en tant que participant à cette vente. Nous resterons ouverts ce soir jusqu'à minuit et jusqu'à samedi à minuit seulement. Notre seul moyen est de vous offrir pour la première fois un double escompte. L'escompte qui nous a été accordé par le distributeur de la fabrique **plus** un autre escompte de notre part, Mauricie Toyota. Vous recevrez ces deux escomptes qui vous sont offerts par Mauricie Toyota uniquement jusqu'à ce samedi à minuit.

MAURICIE TOYOTA

8853, boul. des Hêtres

Shawinigan

Tél.: 539-2291

DU 2 AU 5 OCTOBRE, BRILLETZ PAR VOTRE ...PRÉSENCE!



Le **RECENSEMENT ANNUEL DES ÉLECTEURS** aura lieu cette année les 2, 3, 4 et 5 octobre tel qu'exigé par la Loi électorale du Québec.

BRILLETZ PAR VOTRE PRÉSENCE.

Plus de 34,000 recenseurs dûment identifiés visiteront tous les foyers du Québec pour dresser les listes électorales. **Soyez présent chez-vous pour les recevoir.**

VOUS AUREZ DROIT DE VOTE À TOUT SCRUTIN PROVINCIAL SI VOTRE NOM EST INSCRIT SUR LA LISTE ÉLECTORALE ET QUE VOUS RENCONTREZ LES CONDITIONS STIPULÉES DANS LA LOI.

Conditions:

- Être domicilié au Québec depuis le 3 novembre 1977,
- avoir 18 ans accomplis le ou avant le dernier jour de la révision des listes, soit le 4 novembre 1978,
- être citoyen canadien.

En bon citoyen, voyez-y!

Brilletez par votre présence du 2 au 5 octobre.

En milieu urbain, deux recenseurs doivent visiter chaque foyer tandis qu'en milieu rural, un recenseur peut effectuer ce travail seul ou utiliser tout autre moyen jugé convenable pour recueillir les noms des électeurs.



Pierre-F. Côté, C.R.
Directeur général des élections du Québec

ESSUIE-TOUT

Kleenex

2/ **.93**



en spécial
cette
semaine

bricoleur

Baribo

ROI des BAS PRIX

1702, 41^e RUE, SHAWINIGAN

SEL ENO

gros format

1³⁹

POIS

Lachine 193
No 4

3/ **.89**

PAPIER TOILETTE

Cottonelle

4/ **1⁰⁹**

NESTLE QUICK

Bte 2 lb

2⁰⁹

PEPSI-COLA

26 on.

.29

EAU MINERALE

Bassin, 30 on.

.59

ADOUCCISSEUR

TISSUS

Magic, 64 on.

.49

Detergent

Wasselle Rio
64 on. liquide

.99

OXYDOL

Bte 6 litres

2⁷⁹

KETCHUP

Aylmer
32 on.

.89

Chocolat instant

Todd
Bte 2 lb

bte **1⁷⁹**

HUILE

Mazola
32 on.

1⁷⁹

SACS A DECHETS

Glad

Int. ^{10/} **.49** ext. ^{10/} **1.09**

Tomates

Taste-rite
19 on.

bte **.35**

GROS SEL

Marinade 20 kilos
ou 44 lb

2⁰⁰

CAFE CHASE

Jarre 10 on.

3⁹⁹

JUS TOMATES

Heinz
19 on.

3/ **1⁰⁰**

MOUCHOIR

Lady Scott,
300 feuilles simples

.55

**NOURRITURE
POUR CHIENS**

Shur-gain
10 kilos

4⁴⁹

GATEAUX

DUNCAN HINES

Ass.

bte **.69**

FARINE

Purity, 7 lb

1⁴⁹

MOUTARDE

Schwartz
16 on.

.49

S.O.S.

bte 10 Tampons

.49

Nourriture chiens

Chum, Caisse de 48
Bte 16 on.

caisse **10⁰⁰**

Baribo vous fait profiter de formidables spéciaux en plus d'un vaste choix



1702, 41e Rue,
Shawinigan

<p>PEPSI ET COKE Cannettes 10 on.</p> <p>24 / 5⁰⁰</p>	<p>SOUPE Tomates et légumes Aylmer 10 on.</p> <p>4 / .89</p>	<p>JUS DE TOMATES DELMONTE</p> <p>Bte 19 on / 24 on.</p> <p>7⁰⁰</p>	<p>MIXO Contenant 128 on.</p> <p>.79</p>
<p>CAFE NABOB Sac 1 lb Limite 4 par client avec achat</p> <p>2⁹⁹</p>	<p>RAISINS BLEUS Ontario, panier 4 pintes</p> <p>1⁹⁹</p>	<p>POMMES McIntosh, 5 lb</p> <p>.99</p>	<p>PIZZA Garnie, maison large petite 2.45 1.60</p> <p>TOMATES AYLMER 28 on.</p> <p>.59</p>
<p>VELVEETA Bte 1 lb</p> <p>1⁶⁹</p> <p>Profitez des spéciaux de saucisse hot dog Hygrade</p> <p>CROISSANTS Pillsbury</p> <p>bte .53</p>	<p>JUS ORANGE Gai Meunier env.</p> <p>3 / .59</p> <p>SOUPE Habitant Pois et légumes, 28 on.</p> <p>.59</p>	<p>CREME GLACEE Capri Contenant plastique 2 litres</p> <p>1²⁹</p>	<p>BEE HIVE Bte 2 lb</p> <p>.69</p> <p>SOUPE LIPTON Poulet & nouille</p> <p>4 / .89</p>
<p>MIR Détergent à vaisselle 24 on.</p> <p>2 / 1⁰⁹</p>	<p>SAVON Surf Bte 6 litres</p> <p>1⁹⁹</p>	<p>SPAGHETTI Et macaroni coupé Lido 2 lb</p> <p>.69</p>	<p>MOUCHOIR Kleenex Bte 400 feuilles simples</p> <p>bte .55</p>
<p>BISCUITS Saltines, bte 1 lb</p> <p>.65</p>	<p>TOMATES Four Star 28 on.</p> <p>.49</p>	<p>LIQUEURS Radnor 30 on.</p> <p>12 / 2⁴⁹</p>	
<p>VINAIGRE Heinz, cont. 160 on.</p> <p>1²⁹</p>			

**Salon de Couture
Madeleine**
1001, 12^e Ave.
Grand'Mère
538-1990



VENTE et CONFECTIION

Location de Robe de Mariée

CAMELOTS DEMANDES
Joins-toi à la grande équipe du Journal de Montréal en devenant camelot dans les régions de

pour
Le Journal de Montréal

Shawinigan
Shawinigan-Sud
Grand'Mère



Tél.: 538-3868
Abonnez-vous
Tél.: 538-3868

Tél.: 536-5746

**HOPITAL VETERINAIRE
DE SHAWINIGAN-SUD ENR.**
Dr. François Massé, M.V., prop.

Nouvelle adresse:
4470 12e Avenue Shawinigan-Sud

Pour vos photos de mariage
Faire-part, etc, voyez:
RAYMOND LORD
photographe professionnel
1562, 5e Ave Shawinigan-Sud Tél.: 537-7331

**MENAGE NEUF 1978
MEUBLES MODELES**

Ce ménage comprend: un réfrigérateur 2 portes sans givre McLary, une cuisinière de luxe 30 pouces, un mobilier de chambre 3 mcx, un sommier caisse, un matelas, 2 lampes de bureau, un mobilier de cuisine 5 mcx, un mobilier de salon 2 mcx, une table de centre, une table de bout, une lampe de table, un panier teint. Ce ménage est vendu avec garantie et service. Entreposage gratuit, aucun comptant.

Renseignements:
Tél.: 536-4609 \$1895⁰⁰

René Sansfaçon
Cours de plongée
Equipement de plongée sous-marine

331, 6e Ave
Grand-Mère
538-3841



RECHERCHE

**ATTENTION
CAMIONNEURS**
Bâtisse industrielle
multi-fonctionnelle
Entrepôt, garage

A Grand'Mère, 12e Rue et 3e Avenue
**Bâtisse 42,000 p.c. et
terrain 50,000 p.c.**
pouvant être subdivisée
hauteur des bâtisses 22 pi.
service complet

TEL: (819) 536-4649

Cartes Professionnelles

Beaumier & Pinard NOTAIRES 112, 4e rue C.P. 157 Tél.: 536-5643 Shawinigan	J. A. E. Préfontaine Courtier d'assurance agréé ASSURANCE-VIE Bureau et résidence 223, 4e rue - C.P. 71 Shawinigan Tél.: Bur: 536-5355 Rés: 536-2223
--	--

Pour une LAME ou un RESSORT VOYEZ

RESSORTS GRAND-MERE INC.
Remplacement d'amortisseurs
et de Coil Springs



SOUDURE électrique et au gaz
2500-3e Avenue Tél.: 538-5747
GRAND-MERE

TELEPHONE: 536-3623



**Bel-mar
express**
DEMENAGEMENT
Local et longue distance

Entreposage-Assurance complète
2713 des Ormeaux Shawinigan


Gélinas et Bergeron
Dr. Jean-victor Bergeron O.D. Optométristes Dr. Marc Gélinas, O.D.
VERRES DE CONTACT
2448 St-Marc Shawinigan 539-3854

SABLAGE DE PLANCHER
Machine moderne sans poussière, vente, pose parquetterie; finition Epoxy. A base de fibre de verre sans cirage, extra-durable recommandée gymnase, salle de jeux, maison privée. Dure de nombreuses années.



Ouvrage garanti
Estimation gratuite
Meilleur prix

N.B.: Tous nos produits sont de première qualité Sablex Tél.: 538-6865
NOUVEAU--NOUVEAU
Nous sommes DISTRIBUTEUR-GROSSISTE pour la région: Au prix du manufacturier
Parquetterie-Colle-Liquide plastique
Livraison gratuite dans un rayon de 25 milles



J.P. Milette
Entrepreneur-électricien
chauffage électrique 536-3891

OPTOMETRISTE Dr. Charles A. Boutet O.D. Examen de la vue SPECIALITE VERRES DE CONTACT 649, 5e Rue Shawinigan BUR: 536 4027 RES: 536 4860	Matteau & Parenteau NOTAIRES 1262, 5e Avenue Shawinigan-Sud Tél.: 536-4261 - 536-3442
Dr. R. Romeo Gilbert, O.D. OPTOMETRISTE Spécialité en vision Réhabilitation visuelle Lentilles cornéennes 581, 5e rue Tél.: 536-4114 Shawinigan	ELECTRICIEN MARC COSSETTE INC. Entrepreneur électricien chauffage électrique Estimé gratuit 1387, 5e Avenue Shaw Sud Tél.: 536-2611

SHAWINIGAN GRAND'MERE
Tél.: 536-2547 - 1809 rue St-Aimé

LES PÉTROLES DE LA MAURICIE LIÉE
Distributeurs d'huile à chauffage
Gros et détail
Système automatique de livraison / assurance
chauffe-eau / réparation
humidificateur



JACQUES FOUCHER
NOTAIRE
972 Boul. St-Sacrement C.P. 788
Shawinigan Qué. G9N 6V9
Bureau: 539-6262 ou 539-3415

ASPIRATEx INC.
Vente-Service-Réparation
De toutes marques de balayeuses, sacs à poussières de toutes sortes

**RESIDENTIEL-COMMERCIAL
INDUSTRIEL**

LAVAGE DE TAPIS



J.C. Houle
10 ans d'expérience

- A SEC
- A LA VAPEUR
- AU SHAMPOOING • ESTIMATION GRATUITE

**1300, 5e Ave Shawinigan-Sud
537-1471**

J. Léo Descôteaux
Vendeur autorisé
Machines à coudre "WHITE" - "NECCHI"
**VENTE ET REPARATIONS DE TOUTES
MARQUES DE MACHINES A COUDRE**
47 ans d'expérience
892, Bl. St-Maurice Shaw.
536-3771

**Actif:
la seule façon
de vivre!**

JEAN-PAUL MONETTE
ARCHITECTE
875 116e rue
Shawinigan-Sud
Tél.: 537-8335

**ACHETONS
MEUBLES USAGES
ROY & FRERE**
Grand-Mère
Tél.: 538-3767

assure-toi de joie

... de pouvoir, comme sociétaire, voter, contrôler et prendre part au développement d'une coopérative d'assurance-vie en participant à

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
DE LA SECTION LOCALE
DE LA SECTION LOCALE 153
DE SHAWINIGAN

qui se tiendra **Dimanche le 24 septembre à 7h45**

Au Centre communautaire de Shawinigan
213, 3e Rue
Shawinigan

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, APPELEZ

GERARD BEAUDOIN
537-1143



HOTEL LA BRECHE

1803 Ave St-Marc
Shawinigan, Qué.

RESTAURANT BAR CLUB

Salle de réception

Réservation: 537-8809

DUGAL & DUGAL C.A.

Comptables agréés

Associés de Normandin Séguin & Associés
350, 5e Avenue / Grand'Mère / 538-1691

Bureaux: Montréal, Ottawa,

Hawkesbury, Hull, Gatineau, Ville St-Georges,
Baie Comeau, Shawinigan



Réjean Rémillard
538-8160
538-1234



Paul-Emile Rivard
Directeur des ventes
539-9406



Gaston Cournoyer
538-3041



Daniel Lefebvre
537-8530

La Métropolitaine où l'avenir, c'est tout de suite

On peut facilement remettre à plus tard les projets d'avenir, dans l'espoir que tout finira par s'arranger.



Jean-Paul Pellerin
539-2466



René Lavergne
538-2354

Ne vous laissez pas prendre à ce piège. Pourquoi ne pas avoir bientôt un entretien sur les rentes de retraite, et d'autres moyens à prendre pour assurer l'avenir financier de votre famille.



Maurice Rivard
539-4648



Claude Pratte
538-9985



Mme Liette Rémillard
538-8160
538-1234



André Bournival
535-2836



La Métropolitaine

Où l'avenir, c'est tout de suite
1350 Rue Royale, Trois-Rivières

Bureau de District Tél.: 538-1234



Tél.: 536-3470

CERAMIQUE

Quincaillerie Clément Drolet

Dépositaire "PEINTURE LAURENTIDE"
2102 Ave St-Marc, Shawinigan, Qué. G9N 2J3

AVON

JE VOUS MONTRERAI COMMENT gagner de l'argent en vendant, à temps plein ou partiel, les produits les plus réputés au monde!

Intéressée?

Composez: 538-6258 Gervaise Baril



SILENCIEUX
HAWINIGAN

MUFFLER ENRG

RAYMOND OUELLETTE
JEAN PIERRE GUILLEMETTE, co props

2373, Boul. Royal Shawinigan 539-3411

ECOLE DE CONDUITE LAVIOLETTE ENR.

268, 6e Ave, C.P. 114
Grand'Mère, P.Q.

538-4201

Tél.: 1-(819) 538-5218

BO-TOIT ENR.

LES ENTREPRISES
couvreur spécialisé
Pose de bardeaux d'asphalte
220, 109e Ave. St-Georges de Champlain.

J. D. DESAULNIERS ENR. Quincaillerie



1793, Avenue Champlain Tel. 536-3591 SHAWINIGAN

La Boutique de SKI

LAPOINTE

ARTICLES DE SPORT

2332 ST-MARC TEL: 539-9328 SHAWINIGAN

HOPITAL VETERINAIRE VAL-MAURICIE

3633-5e Avenue Shawinigan-sud
Dr René Chainé M.V.

Tél.: 536-5952

Nouveau TRAITEMENT ANTI-ROUILLE A L'HUILE NEUVE

Garage Raoul St-Yves
PEINTURE - DEBOSELAGE

7693, Boul. Des Hêtres Shawinigan
Tél.: 539-5335 - 6243

Tél.: 536-2417

M. JEAN-PIERRE HEBERT

Podiatre

Bureau: 9h. à 9h. p.m.
Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi
Samedi: de 9h. à 12 heures

1225, 15e Avenue Shawinigan-sud
Qué., G9P 2E2

Tél.: 535-2739



Manufacture portes de garage Installation
750, Blv. Trudel Ouest St-Boniface P.Q.

Paradis du chien

Sylvie Isabelle Prop.
Tonte-Lavage-Ongles-
Glandes Anales etc.



2542 St-Marc Shawinigan
539-5361

Jacques Foucher

NOTAIRE

972 boul. St-Sacrement C.P. 788
Shawinigan, Qué. G9N 6V9
Bureau: 539-6262 ou 539-3415



1655 5e Avenue SHAWINIGAN SUD TEL: 537-7543

COIFFURE LAVÉ-PORTER



Gaston
Coiffure.

Coiffure 536-2727
733 Lambert Shawinigan

Service à domicile

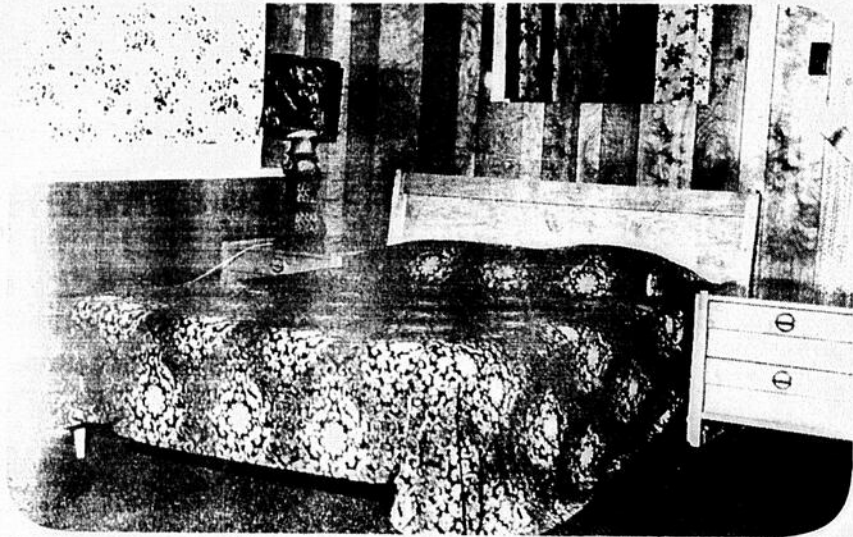
REPARATION: ● Lave vaisselle
● Laveuse - sècheuse
● Poêle électrique
● Réfrigérateur

L. Bellemare Réfrigération
536-3436 Shawinigan



Pierre Rault, propriétaire de l'Hôtel Labrèche

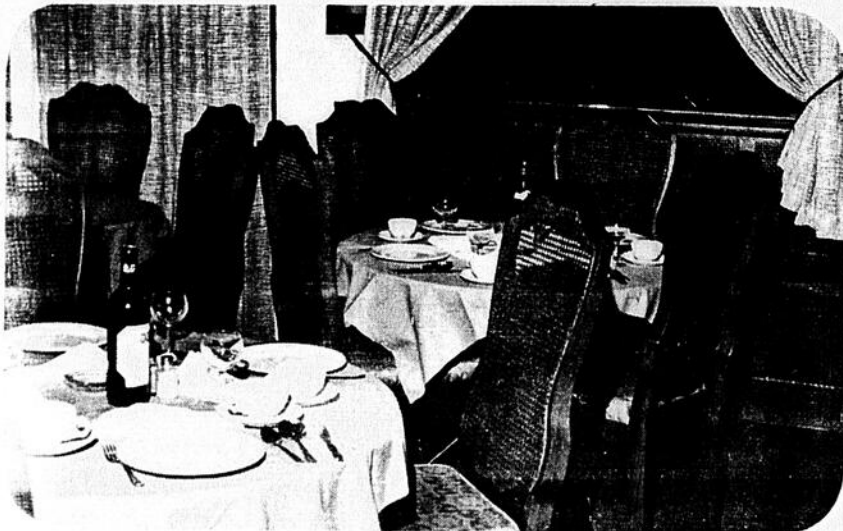
Inauguration du complexe hôtelier



Le calme et le confort pour le voyageur de passage.



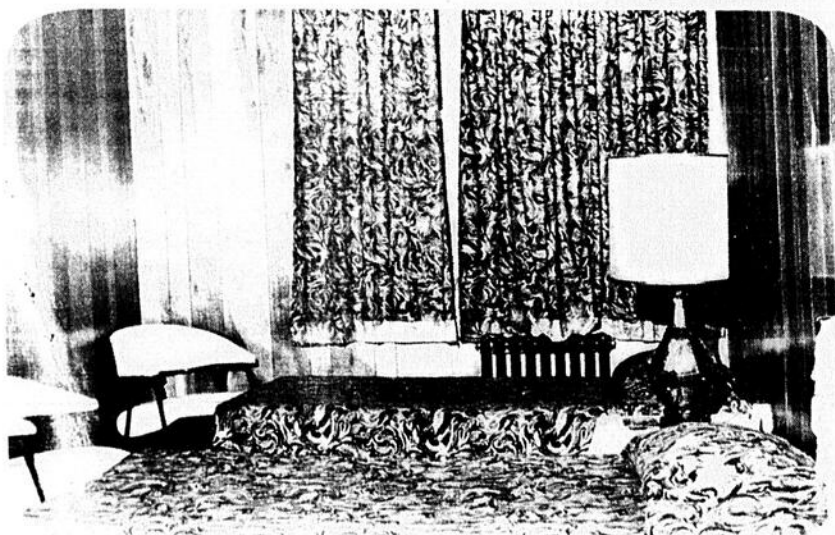
La première partie du premier spectacle avec Katou au club des Chandelles.



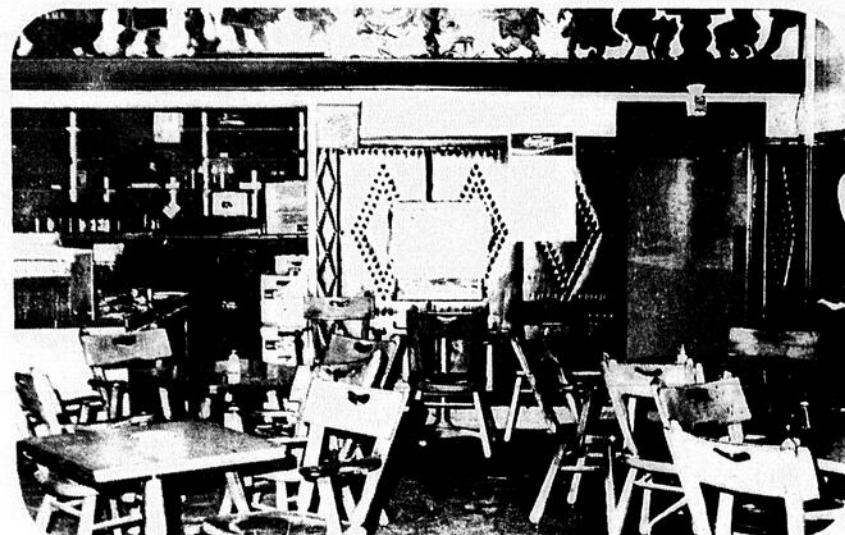
La qualité dans le cadre et dans l'assiette au Restaurant le "Concorde" de l'Hôtel Labrèche.



Devinez de quoi ils parlent dans le salon privé du Jy Pi Club: de l'Hôtel Labrèche.



Vue d'une chambre à deux lits au 2e étage pour visiteur ou travailleur de passage.



Le pied du courant. Aujourd'hui "Pimapaco"

HOTEL LA BRECHE

1803, ave St-Marc, Shawinigan

Inauguration du complexe hôtelier



Pierre Rault, propriétaire de l'Hôtel Labrèche



Jack Benoit vous offre une autre spectacle de qualité au club "Les Chandelles".



Un divertissement joué du piano avec Glen Williams.



Un des Salons privés du Jy Pi Club.



Un rafraîchissement dans un décor enchanteur au Petit Bar.



Les boutiques vont continuer à s'installer et la mode d'automne vient d'arriver

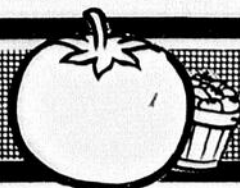


Un service de l'Hôtel Labrèche une des boutiques avec une gamme de marchandise variée.

HOTEL LA BRECHE

1803, ave St-Marc, Shawinigan

Fruits et Légumes



POMMES

McIntosh du Québec
Sac 3 lb

.75

RAISINS ROUGES

Tokay de Californie
Canada no 1

lb **.69**

CHOUX

Du Québec

lb **.14**

Grande vente anniversaire



En économisant

us,
us
1 89
.65
.65
.77
.65
E 2/ .99
.69
1 29
6/ 1 15
.37
4/ .65
.99
1 59
.73
.55
1 19
1 67
.89

CAFE CHASE

Instantané, pot 6 on.

2⁹⁹

PAPILOTTES

Assorties, Viau
(Vanille, arachides, mélasse), Cello 8 on.

.59

PAPIER ESSUIE-TOUT

Kleenex Boutique, pqt 2 roul.

1⁰⁹

JAMBON PIQUE NIQUE

Cordon Bleu, bte 1 lb 8 on.

3¹⁹

SAUCE HOT CHICKEN

Cordon Bleu, bte 14 on.

HUILE ARACHIDES

Planters, 32 on.

2⁶⁹

KLEENEX

Papier mouchoir, bte 400

2/ .69

SAUCE ET GELEE

Ocean Spray, bte 14 on.

.61

POUDING

Laura Secord, saveurs ass., bte, 5 on.

.69

CAFE INSTANT

Maxwell, pot 10 on.

5⁴⁹

JUS DE TOMATES

Heinz, bte 19 on.

4/ 1⁰⁹

RAISINS

Sultanas, Wasco, cello 2 lb

1³⁹

GATEAUX

Pique, Vachon, Bte 6

.37

MELASSE

Grandma, 1 kilo

.99

INSTANT POUDING

Royal, bte 3 on.

2/ .67

PAPIER TOILETTE

Delsey, pqt 4 roul.

1²⁹

BISCUITS

Village, Viau, bte 2 lb

1²⁹

SPAGHETTI

Sauce tomate, Heinz, bte 28 on.

.69

NOURRITURE CHIENS

Dr Ballard, spécialité, bte 14 on.

.37

NOURRITURE CHATS

Miss Mew, bte 6 on.

2/ .49

NOURRITURE CHIEN

Burgerbits, 10 kg

6⁵⁹

NOURRITURE CHATS

Tender Vittle, bte 12 on.

.69

SARDINES

Brunswick, huile, bte 3 1/4 on.

.29

MARCHE

DONAT COTE

482 Tessier La Tuque

523-4591-92

AURELE AUGER

455 St-Georges La Tuque

523-2725

GILLES COUTU

Epicier-licencié

357 Principale 336-2223

Lac-aux-Sables

ALAIN DARVEAU

Téléphone 289-2383

Hervey-Jonction

En vigueur
les 20-21-22-23
septembre 1978

Carillon

Semaine du 22 au 28 septembre
Pour informations sur programme: 536-5466
Une seule représentation chaque soir 7 hres 45

Cinéma CARTIER

VOS NERFS SERONT
ÉBRANLÉS

18 ANS
Adultes

DIX MINUTES DE CE FILM
ET VOS MAINS
TREMBLERONT
VOTRE COEUR

BATTRA

À TOUT ROMPRE
ET VOUS SEREZ
CLOUÉ À VOTRE CHAISE
PAR CETTE INCROYABLE
AVENTURE.



**LE DERNIER
SURVIVANT**

un homme qui refuse de mourir
Plus: 2e. GRAND FILM en Couleur

Une Armée à lui seul! Face à face avec la brute
destructrice.

Une machine à Tuer!

**KUNG-FU
HARA KIRI**



Cinéma ROXY et PALACE

Pendant que des criminels sont en liberté,
Buford Pusser protège les innocents.
Il n'y a qu'une seule façon de l'arrêter!

**14
ANS**

**LE RETOUR DU
JUSTICIER
SAUVAGE**

V.F. de **FINAL CHAPTER - WALKING TALL**

L'HISTOIRE VRAIE
DU HEROS LEGENDAIRE.



avec
BO SVENSON

AUSSI



Cet été, Ocean Beach a attiré un
ETRANGE VISITEUR!

TENTACULES

JOHN HUSTON · SHELLEY WINTERS
BO HOPKINS · HENRY FONDA

V.F. de
TENTACLES

DISTRIBUÉ PAR LES FILMS AMBASSADEURS LTÉE

Cinéma CAPITOL

Plus espiègle
que jamais!

POUR
TOUS



Les
aventures de
FIFI BRINDACIER

avec **INGER NILSSON**

2e film **Mon nom est Amen**